



UNIVERSALSCHRANK/UTILITY STORAGE CABINET/ARMOIRE MULTIFONCTION

DE AT CH

UNIVERSALSCHRANK

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

ARMOIRE MULTIFONCTION

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL

SZAFKA UNIWERSALNA

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

UNIVERZÁLNA SKRIŇA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

MULTISKAB

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

HU

UNIVERZÁLIS SZEKRÉNY

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

GB IE

UTILITY STORAGE CABINET

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

UNIVERSELE KAST

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

UNIVERZÁLNÍ SKŘIŇ

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

ES

ARMARIO UNIVERSAL

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IT

ARMADIO

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

PLASTMECCANICA S.P.A.
Viale del lavoro, 3
60030 Castellibellino (AN)
ITALY

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacj · Stav informacj · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information
Versione delle informazioni · Információk állása:
07/2023 · Ident.-No.: 077072023-8



804607776A00

IAN 437306_2304



IAN 437306_2304

DE FR BE NL
PL CZ SK

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	3
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	7
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	11
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	13
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	15
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	17
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	19
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	21
IT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	23
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	25

Legende der verwendeten Piktogramme

	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Zum Aufbau benötigte Personen: 1
	Mit Hängeschloss-Vorrichtung (Schloss nicht enthalten)
	UV-beständig
	Werkzeug wird zum Aufbau benötigt
	Höhenverstellbare Einlegeböden
	Maximale Belastung je Regalboden: 30 kg
	Auch für den Innenbereich geeignet.
	abgeschrägter Boden
	Sicherungssperre
	Der Schrank muss zur Sicherheit an einer Wand befestigt werden!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

Universalschrank

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei dem Produkt handelt es sich um einen Schrank, der mit seinen vier höhenverstellbaren Einlegeböden Stauraum für Pflanzutensilien, Blumenerde oder Gartengeräte bietet. Das Produkt ist für Balkon, Terrasse oder Garage geeignet und nur für den privaten Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

● Technische Daten

Maße: ca. 78 x 46 x 182 cm (B x T x H)
Belastung je Regalboden: max. 30 kg

⚠ Sicherheitshinweise

⚠ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial und dem Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.

- Halten Sie das Verpackungsmaterial und enthaltene Kleinteile von Kindern fern. Ansonsten besteht Erstickungsgefahr!
- Das Produkt ist kein Klettergerät!
- Dieses Produkt darf nur von Erwachsenen verwendet werden.

⚠ **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen.

- Das Produkt ist gleichmäßig so zu belasten, dass es nicht umkippen kann.
- Es ist empfehlenswert, den Aufbau des Produkts von einer fachkundigen Person durchführen zu lassen.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Produkt.
- Dieses Produkt ist nur für die Lagerung von Gegenständen bestimmt. Es ist nicht für die Nutzung als Wohnraum vorgesehen.

Berücksichtigen Sie die Windrichtung, wenn Sie das Produkt aufstellen. Versuchen Sie in jedem Fall die Belastung durch den Wind so weit wie möglich zu reduzieren. Halten Sie die Türen des Produkts geschlossen und verriegelt, wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist.

- Tragen Sie immer Arbeitshandschuhe und seien Sie vorsichtig beim Umgang mit scharfen oder spitzen Teilen.
- Montieren Sie das Produkt nicht an windigen oder kalten Tagen.
- Schlagen Sie nicht mit stumpfen Gegenständen auf das Produkt.
- Überprüfen Sie regelmäßig den stabilen und sicheren Stand des Produkts.
- Nicht geeignet für die Lagerung von brennbaren oder korrosiven Stoffen.
- Lagern Sie niemals heiße Gegenstände im Produkt (z. B. kürzlich benutzte Grills, Lötlampen, Bügeleisen etc.).
- Nicht zur Aufbewahrung von Lebensmitteln geeignet.

- Versuchen Sie im Brandfall nicht, brennendes Polypropylen mit Wasser zu löschen.
- Schließen Sie keine Personen oder Tiere im Produkt ein.
- Achten Sie beim Schließen der Türen darauf, dass Sie nicht mit den Händen hängen bleiben, insbesondere in Gegenwart von Kindern.

Das Produkt muss zur Sicherheit an einer Wand befestigt werden. Das dafür benötigte Montage-material ist nicht im Lieferumfang enthalten. Prüfen Sie vor der Wandmontage, welches Befestigungs-material für Ihre Wand geeignet ist.

- Bewahren Sie die Montageanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um zu prüfen, ob für das Aufstellen des Produkts eine Genehmigung erforderlich ist.

● Vor der Montage

- Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte zusammen mit dem Kaufbeleg an Ihren Händler vor Ort. Geben Sie dabei immer die IAN an.
- Das Produkt kann einige metallische scharfe Teile enthalten. Tragen Sie daher immer Arbeitshandschuhe.
- Aufgrund von Abweichungen kann die tatsächliche Baugröße leicht von den angegebenen Abmessungen abweichen.

● Montage

- Montieren Sie das Produkt wie in den Abbildungen 1 bis 19 dargestellt.
- Nach der Montage muss das Produkt an einer Wand befestigt werden (s. Abb. 20). Bohren Sie dazu Löcher an den entsprechenden Stellen und benutzen Sie geeignete Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten), um das Produkt zu befestigen. Informieren Sie sich vorher, welche Schrauben für Ihre Wand geeignet sind.

● Reinigung und Pflege

- Vermeiden Sie die Verwendung von Öl oder Reiniger auf Acetonbasis.
- Verwenden Sie keine harten Bürsten oder Scheuermittel.
- Mit Wasser und milder Reinigungslösung reinigen, um Schäden an der Kunststoffoberfläche zu vermeiden.
- Wischen Sie das Produkt nach Regen mit einem trockenen Tuch ab.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

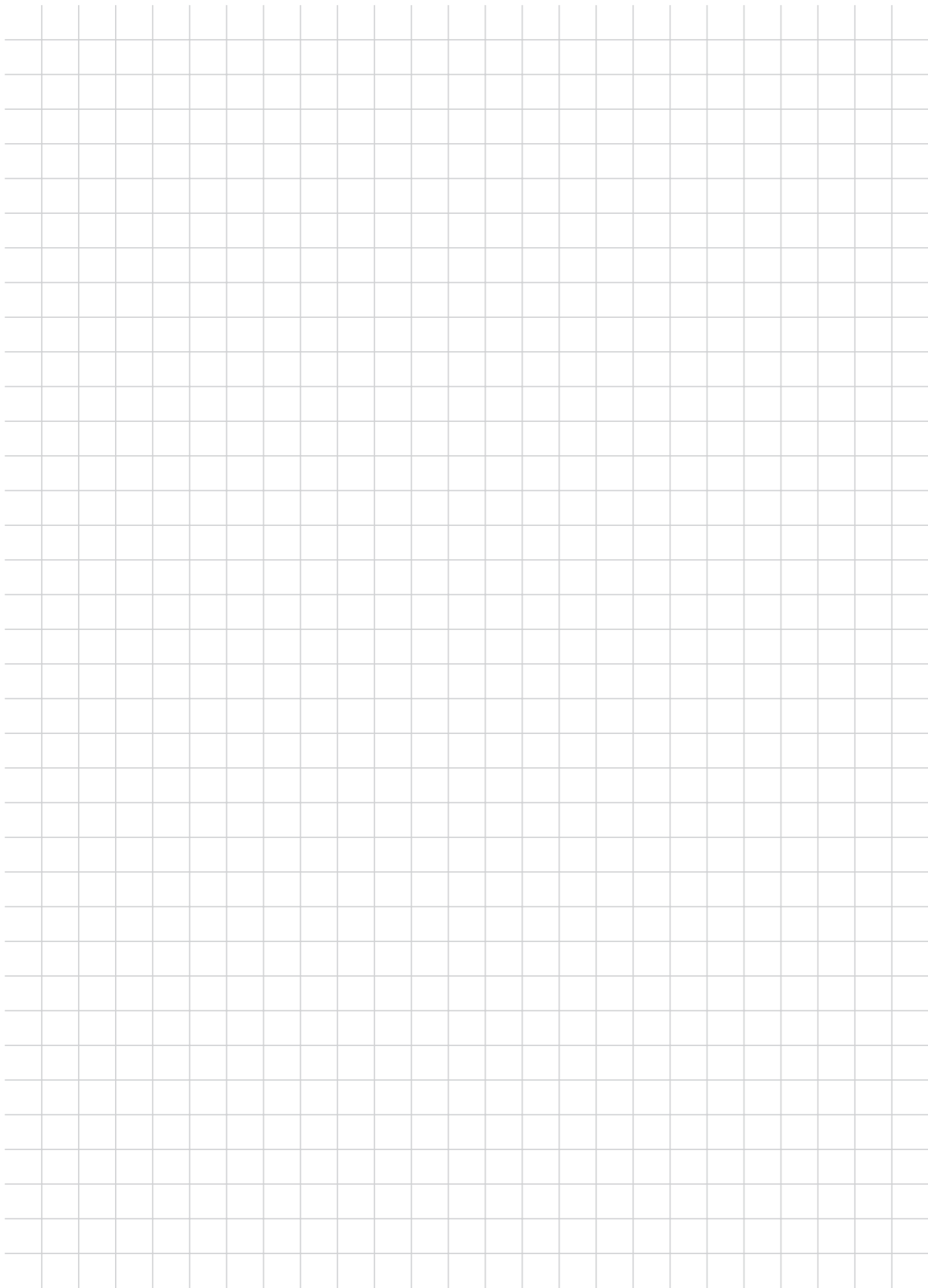
Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Service

Telefon: (00) 80035812000
E-Mail-Adresse: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 437306_2304

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 437306_2304) als Nachweis für den Kauf bereit.



List of pictograms used	
	Observe the warnings and safety notes!
	Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	Assembly requires: 1 person
	With padlock latch (padlock not included)
	UV-resistant
	Tools required for assembly
	Height-adjustable removable shelves
	Maximum load per shelf: 30 kg
	Also suitable for indoor use.
	Sloping base
	Safety lock
	The cupboard must be attached to a wall for safety reasons!
	Safety information Instructions for use

Utility Storage Cabinet

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is a cupboard with four height-adjustable shelves that provide storage space for planting utensils, potting soil or garden tools. The product is suitable for balconies, terraces and garages and is intended for private domestic use only, not for commercial use.

● Technical data

Dimensions: approx. 78 x 46 x 182 cm (B x D x H)
Maximum load per shelf: max. 30 kg

Safety notes

- **WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unattended with the packaging material or the product. There is a danger of suffocation. Keep children away from the product.
- Keep the packaging material and small parts supplied out of the reach of children. There is a risk of suffocation!
- This product is not a climbing frame!
- This product may only be used by adults.
- ▲ **CAUTION! RISK OF INJURY!** Make sure that all parts are undamaged and correctly assembled. Improper assembly may result in injury. Damaged parts could impact safety and function.
- Weight must be distributed evenly on the product to prevent it from tipping over.
- We recommend having the product assembled by a skilled person.
- Do not sit or stand on the product.
- This product is only intended for storage. It is not intended as a living space.
- Take the wind direction into account when assembling the product. Always try to keep stress due to wind to a minimum. Keep the doors of the product closed and locked when the product is not being used.
- Always wear work gloves and be careful when handling sharp or pointy objects.
- Do not assemble the product on windy or cold days.
- Do not strike the product with blunt objects.
- Routinely verify the product is solid and stable.
- Not suitable for storing flammable or corrosive objects.
- Never store hot objects inside the product (e.g. recently used barbecues, blowtorches, irons etc.).
- Not suitable for storing food.
- In the event of a fire, do not attempt to extinguish burning polypropylene with water.
- Do not lock persons or animals inside the product.
- When closing the doors, be sure not to catch your hands, particularly if children are present.
- The product must be attached to a wall for safety reasons. The required mounting materials are not included in the delivery. Before attaching the product to the wall, check which fastening materials are suitable for your wall.

- Keep the assembly instructions for future reference.
- Contact your local authorities for information on whether this product requires a permit.

● Before assembly

- If parts are missing or damaged, please contact your local retailer and have your receipt ready. Always specify the IAN.
- The product may contain several sharp metal objects. Therefore always wear work gloves.
- Due to deviations, the actual assembled size may vary slightly from the specified dimensions.

● Installation

- Assemble the product as shown in figures 1 to 19.
- Once assembled, the product must be anchored to a wall (see fig. 20). Drill holes in the corresponding areas and use suitable screws (not included) to anchor the product. Verify beforehand which screws are suitable for your wall.

● Cleaning and care

- Avoid using oil or acetone-based cleaners.
- Do not use hard brushes or scouring agents.
- Clean with water and a mild cleaning solution to avoid damaging the plastic surface.
- Wipe the product with a dry cloth after rain.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

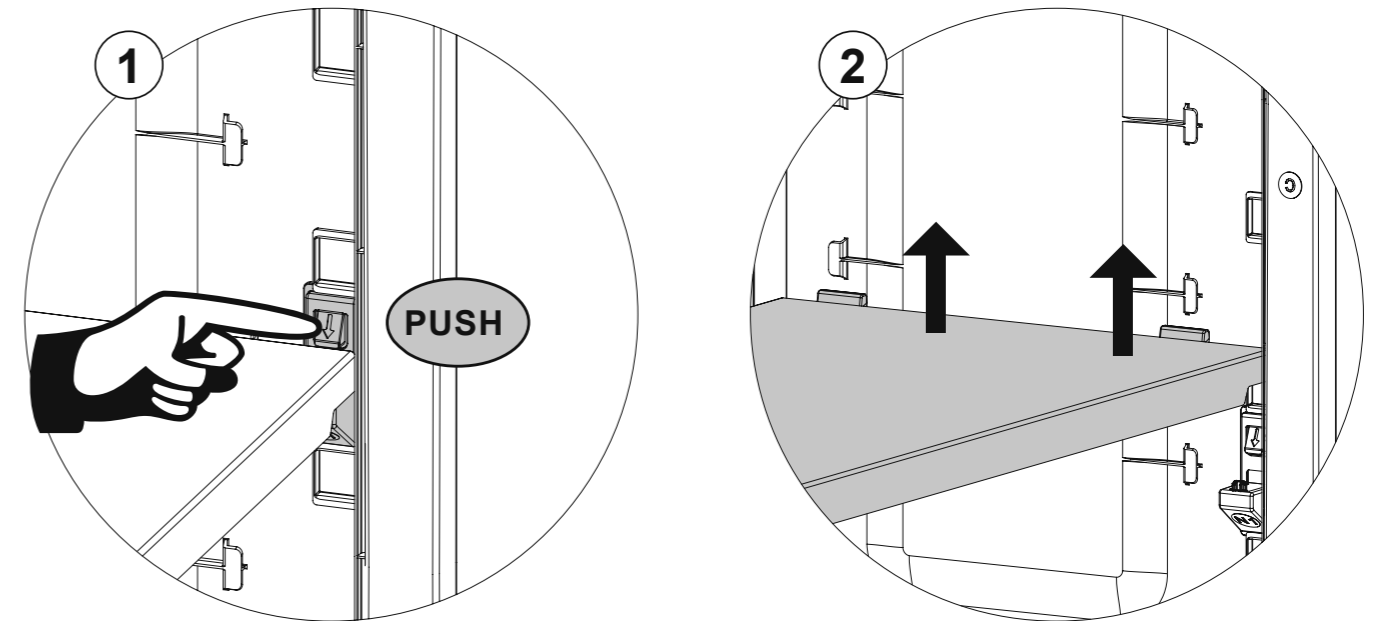
● Service

Phone: (00) 80035812000
E-Mail address: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

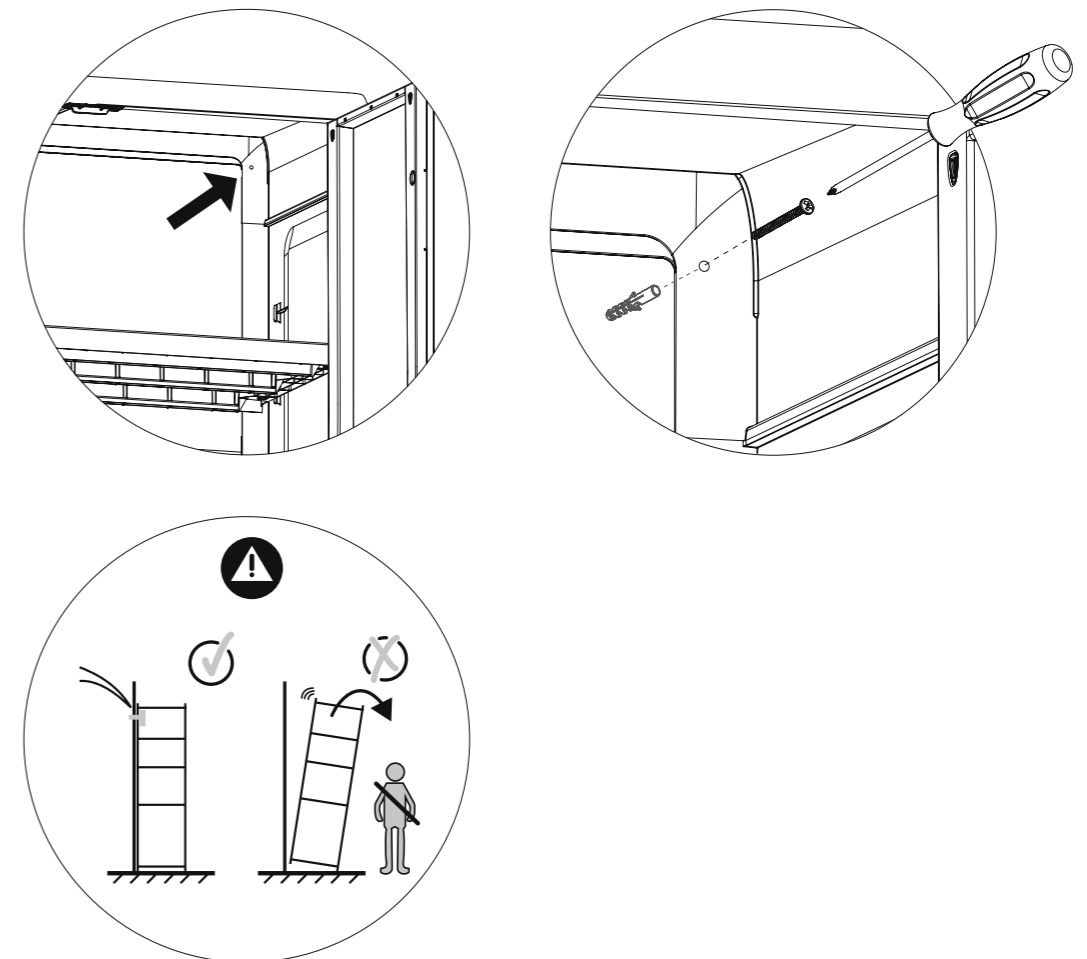
IAN 437306_2304

Please have the register receipt and the item number (IAN 437306_2304) ready as your proof of purchase.

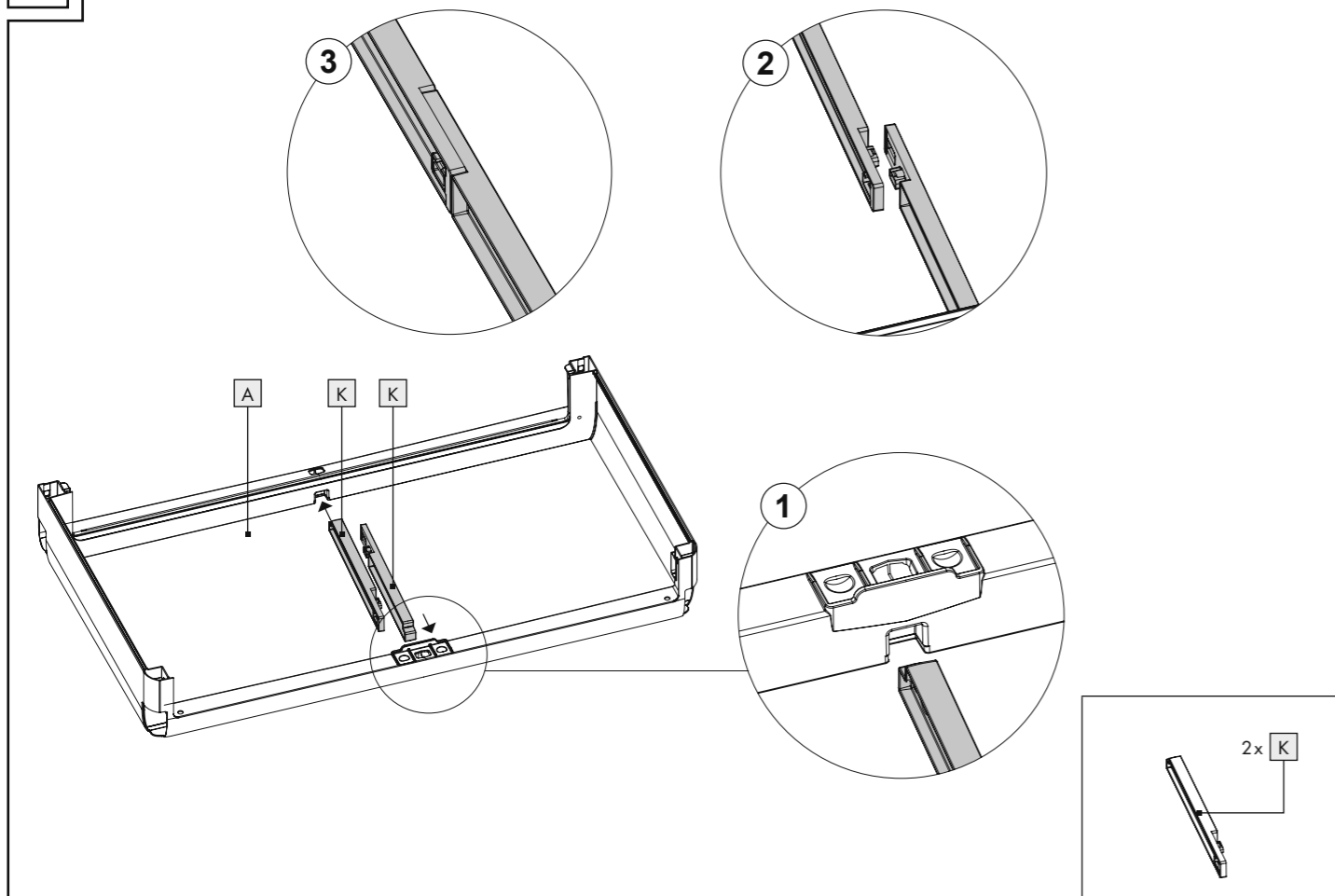
19



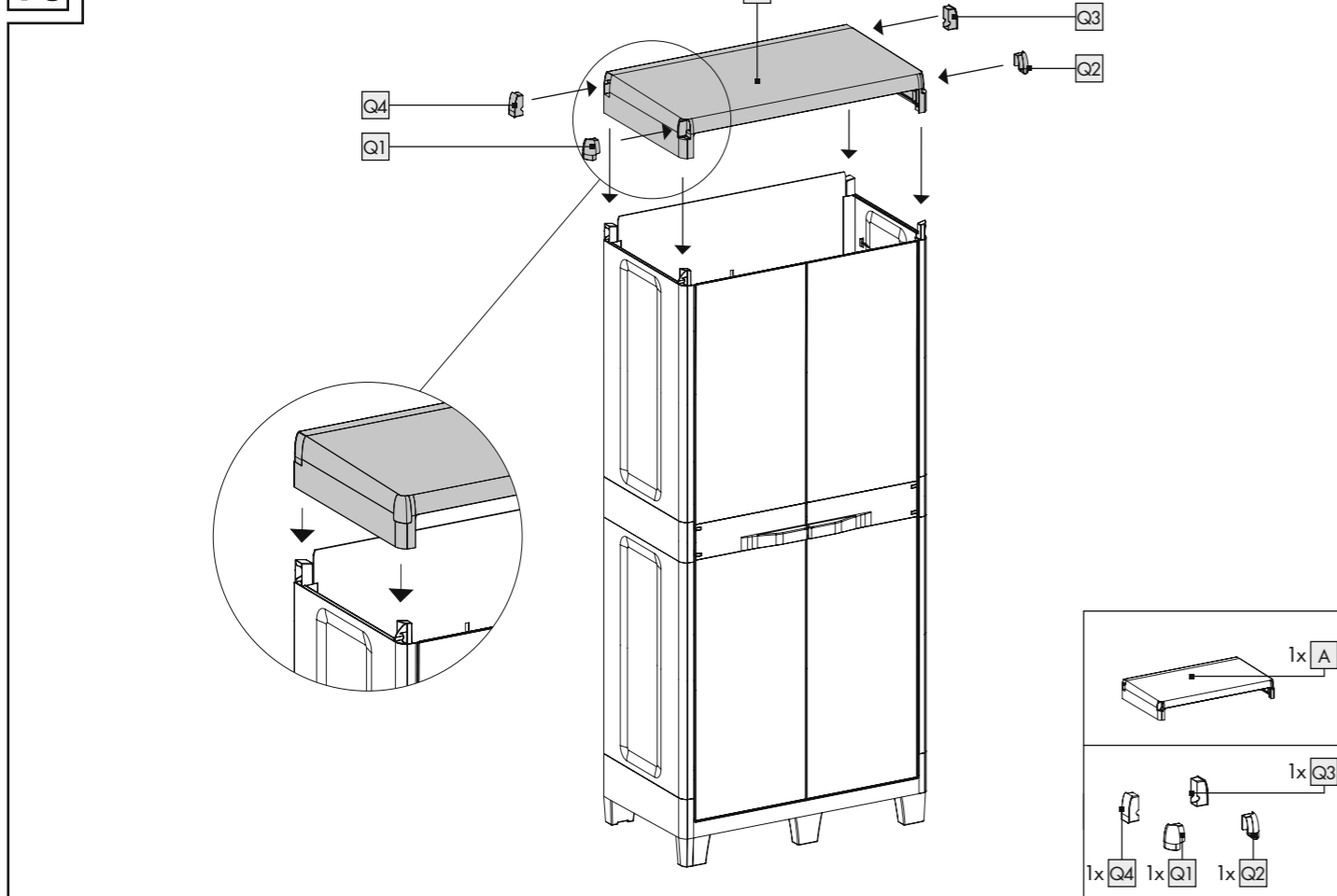
20



17



18



Légende des pictogrammes utilisés

	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !
	Danger de mort et d'accident pour les nourrissons et les enfants !
	Nombre de personnes nécessaires pour le montage : 1
	Avec dispositif à cadenas (cadenas non inclus)
	Résistant aux UV
	Un outil est nécessaire pour le montage
	Tablettes réglables en hauteur
	Charge maximale par étagère : 30 kg
	Également approprié pour une utilisation en intérieur.
	fond biseauté
	Verrouillage de sécurité
	Par sécurité, l'armoire doit être fixée à un mur !
	Instructions de sécurité
	Instructions de manipulation

Armoire multifonction

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est une armoire, dont les quatre tablettes réglables en hauteur offrent un espace de rangement pour les ustensiles de jardinage, le terreau ou les outils de jardin. Le produit est conçu pour une installation sur les balcons, terrasses ou dans un garage, et uniquement destiné à une utilisation domestique privée, et non à une utilisation commerciale.

● Caractéristiques techniques

Dimensions : env. 78 x 46 x 182 cm (l x p x h)
Charge par étagère : max. 30 kg

⚠ Consignes de sécurité

- **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants sans surveillance jouer avec l'emballage et le produit. Risque d'asphyxie. Tenez les enfants à l'écart du produit.
- Gardez les matériaux d'emballage et les petits éléments fournis hors de portée des enfants. Risque d'asphyxie !
- Le produit n'est pas une structure à escalader !
- Ce produit doit uniquement être utilisé par des adultes.
- ⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE BLESSURES !** Vérifiez que tous les éléments sont en parfait état et correctement montés. Il existe un risque de blessures si le montage est incorrect. Les éléments endommagés peuvent affecter la sécurité de l'utilisateur et le fonctionnement du produit.
- Répartir uniformément la charge dans le produit afin que celui-ci ne se renverse pas.
- Nous vous recommandons de confier le montage de ce produit à un spécialiste.
- Ne vous asseyez pas sur le produit, ne prenez pas appui dessus non plus.
- Ce produit est uniquement destiné au rangement d'objets. Il n'est pas prévu pour être utilisé comme pièce d'habitation.
- Prenez en compte la direction du vent lorsque vous mettez le produit en place. Essayez, dans tous les cas, de réduire autant que possible l'exposition au vent. Maintenez les portes du produit fermées et verrouillées lorsque le produit n'est pas utilisé.
- Portez toujours des gants de travail et soyez prudent lorsque vous manipulez des éléments tranchants ou pointus.
- Ne montez pas le produit si le temps est venteux ou froid.
- Ne tapez pas sur le produit avec des objets contondants.
- Vérifiez régulièrement que le produit est posé de manière stable et sûre.
- Ne convient pas au stockage de substances inflammables ou corrosives.
- Ne stockez jamais des objets chauds dans le produit (par ex. des grils qui viennent tout juste d'être utilisés, des lampes à souder, des fers à repasser etc.).

- Ne convient pas au stockage d'aliments.
- En cas de feu, n'essayez pas d'éteindre avec de l'eau le polypropylène qui brûle.
- N'enfermez pas de personne ni d'animal dans le produit.
- En fermant les portes, faites attention à ne pas coincer de main, en particulier en présence d'enfants.
- Par sécurité, le produit doit être fixé à un mur. Le matériel de montage nécessaire à cet effet n'est pas compris dans la livraison. Avant d'effectuer le montage mural, renseignez-vous pour savoir quel matériel de montage est adapté à votre mur.
- Conservez les instructions de montage afin de pouvoir les consulter ultérieurement.
- Adressez-vous aux autorités locales afin de vérifier si une autorisation est nécessaire pour installer le produit.

● Avant le montage

- Si des éléments manquent ou sont endommagés, veuillez vous adresser à votre revendeur local muni de votre preuve d'achat. Ce faisant, indiquez toujours l'IAN.
- Le produit peut inclure quelques éléments métalliques tranchants. Ainsi, portez toujours des gants de travail.
- En raison de divergences, la taille réelle peut légèrement différer des dimensions indiquées.

● Montage

- Montez le produit comme représenté sur les illustrations 1 à 19.
- Après le montage, le produit doit être fixé à un mur (voir ill. 20). Pour cela, percez des trous aux endroits appropriés et utilisez des vis adaptées (non fournies) pour fixer le produit. Renseignez-vous au préalable sur les vis adaptées à votre mur.

● Nettoyage et entretien

- Évitez d'utiliser de l'huile ou un produit nettoyant à base d'acétone.
- N'utilisez pas de brosse dure ni de produit abrasif.
- Nettoyer le produit avec de l'eau et une solution de nettoyage douce pour éviter d'endommager la surface en plastique.
- Après la pluie, essuyez le produit avec un chiffon sec.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

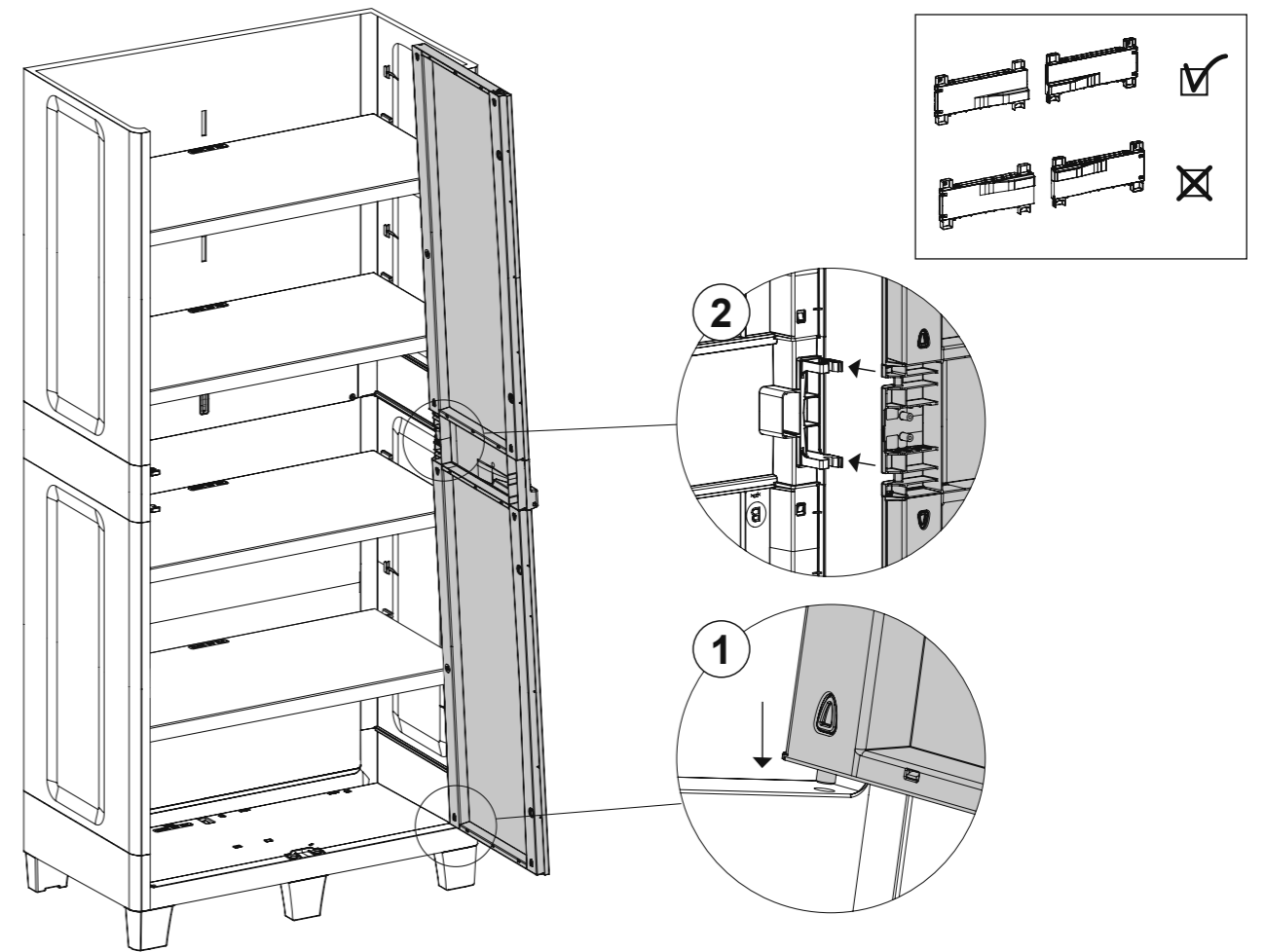
Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

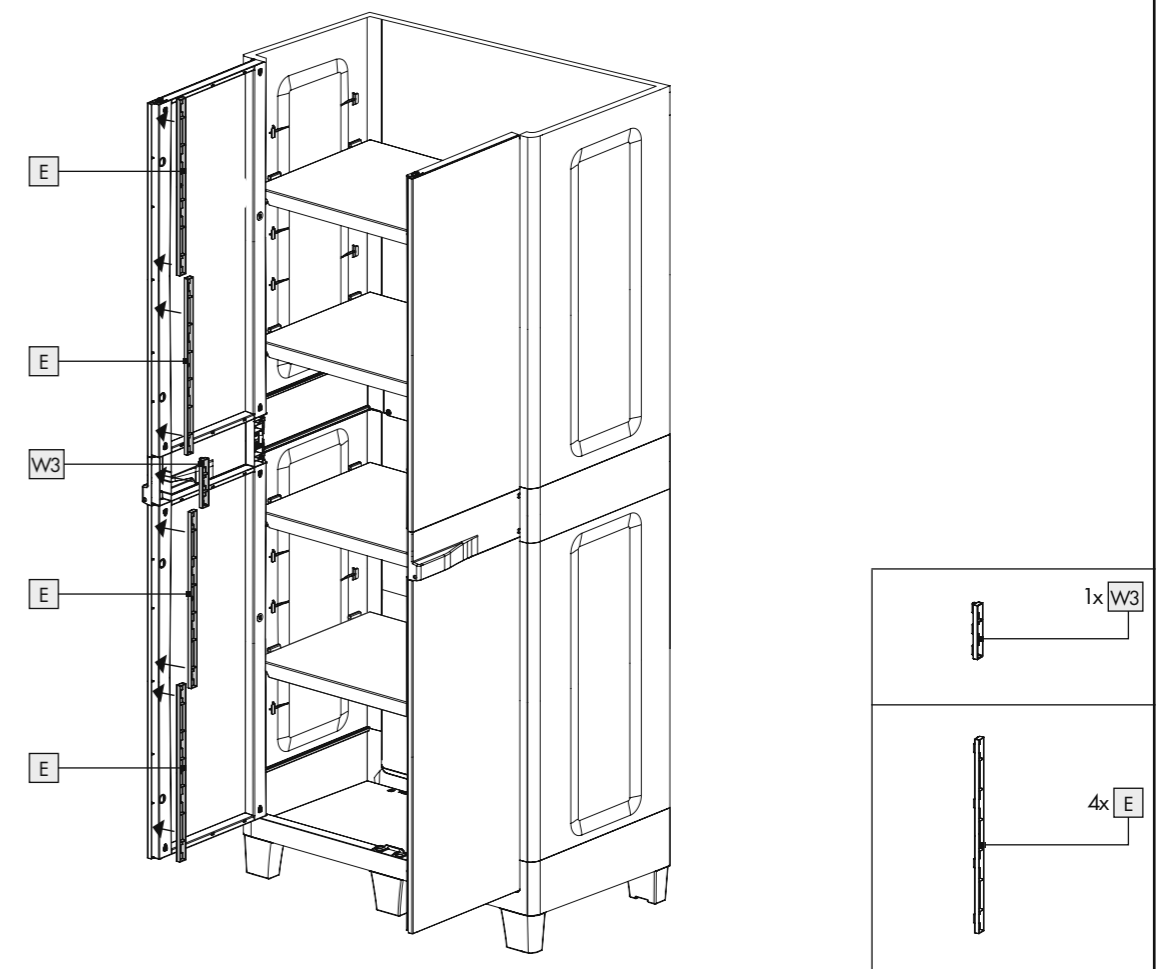
La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

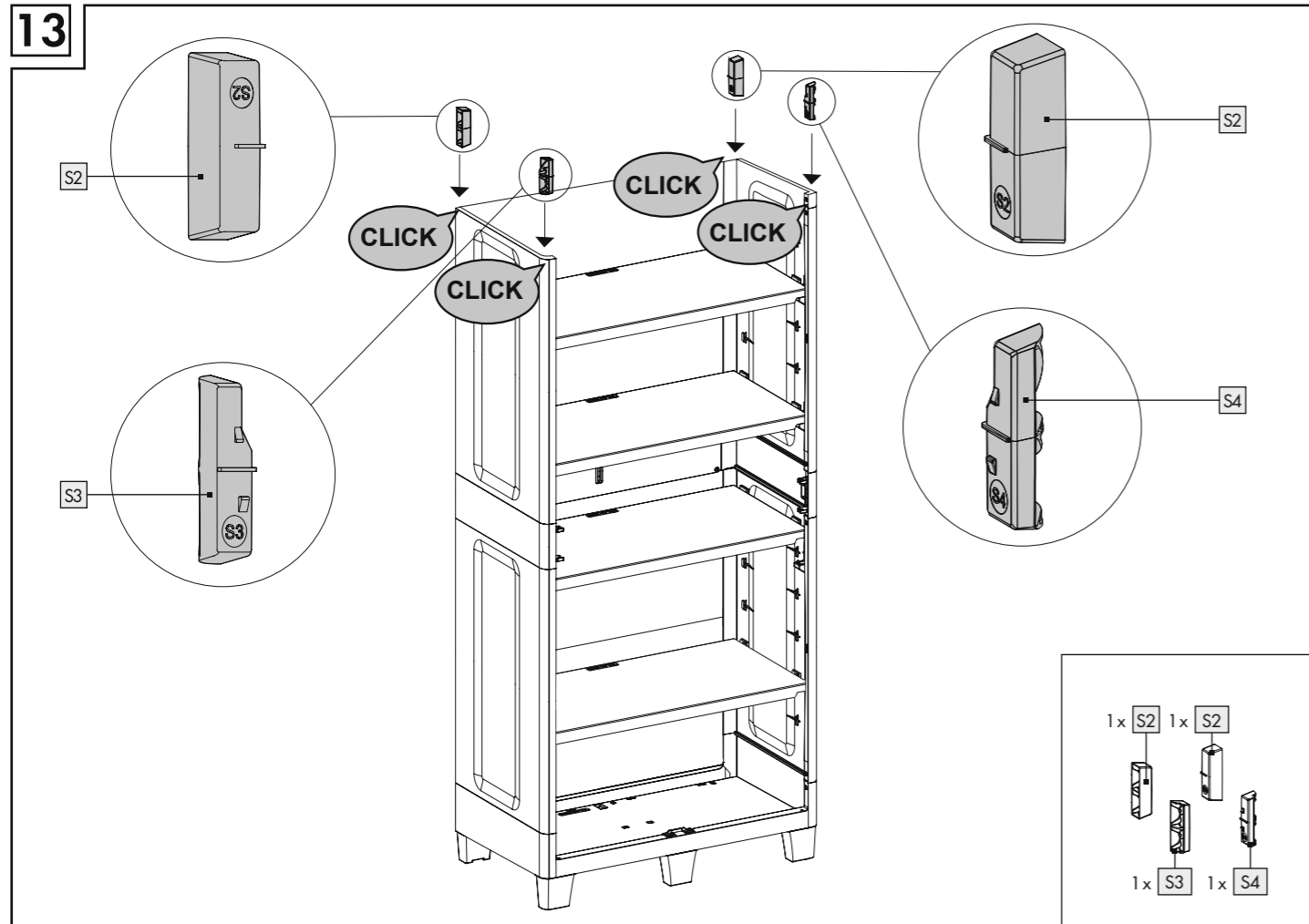
15



16



13



Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à votre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Service après-vente**

Téléphone : BE +39 0731 707690

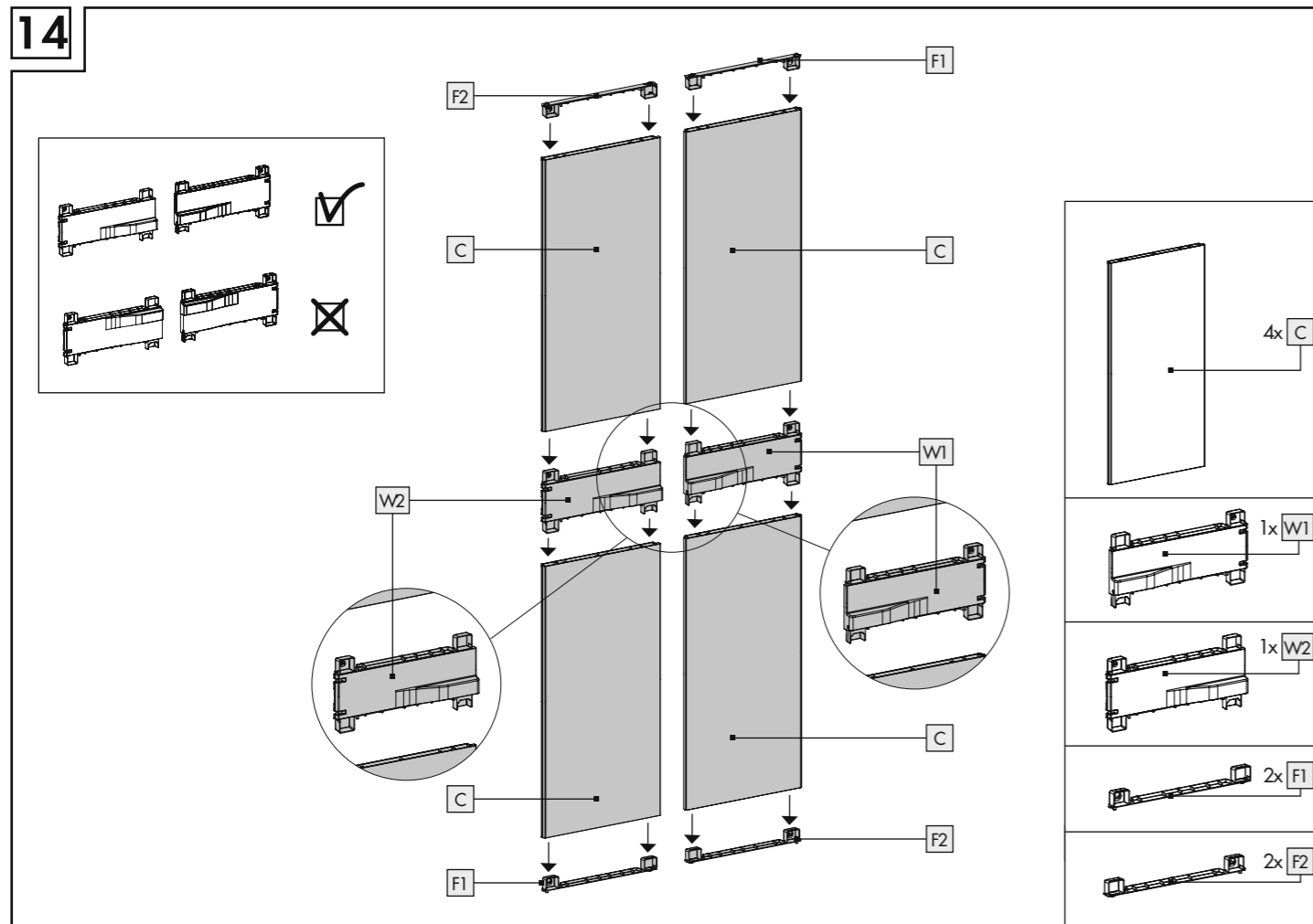
FR (00) 80035812000

Adresse e-mail : lidl-customerservice@plastmeccanica.it

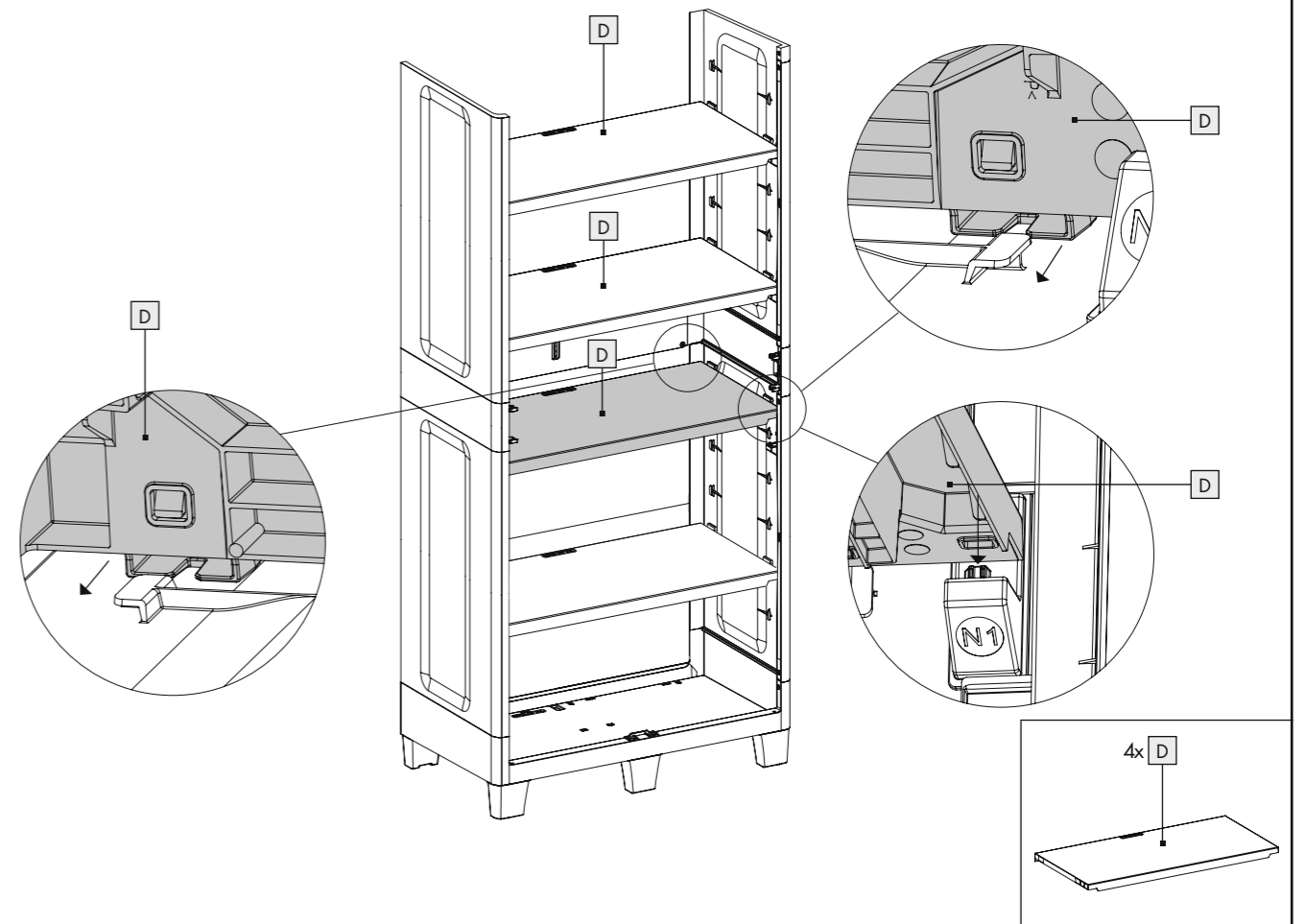
IAN 437306_2304

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 437306_2304) comme preuve d'achat.

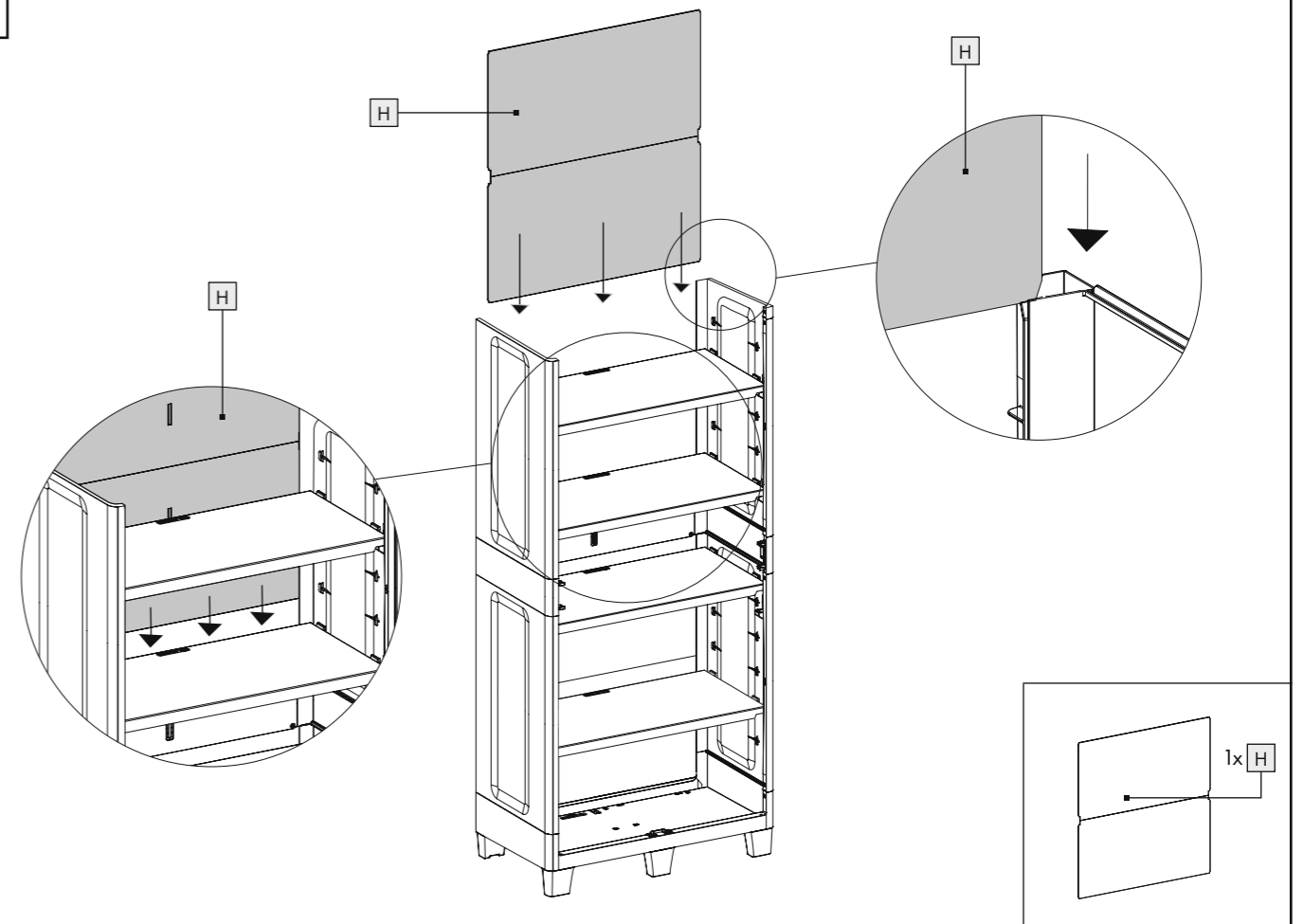
14

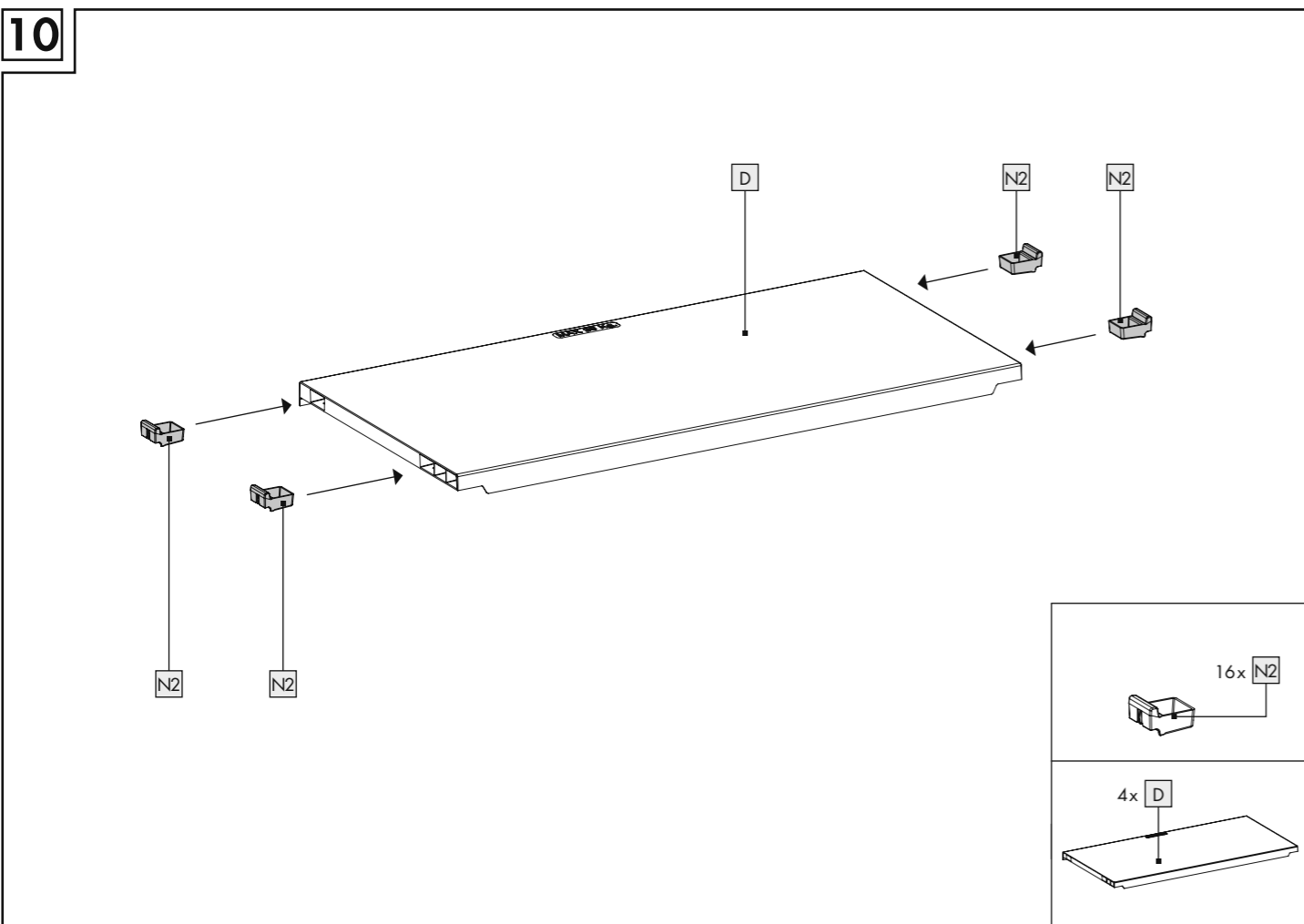
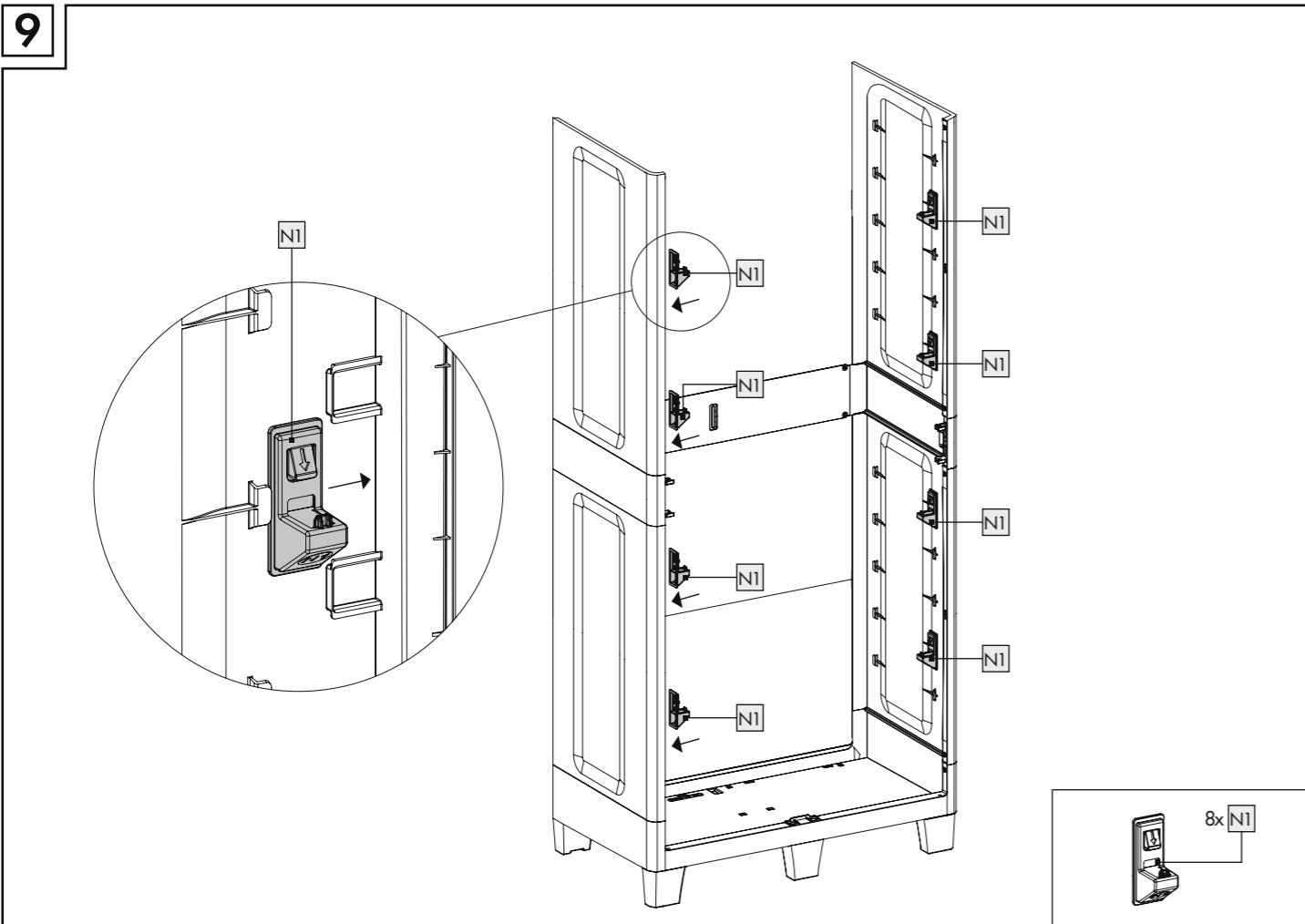


11



12





Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
	Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Aantal voor de montage benodigde personen: 1
	Met voorziening voor een hangslot (slot niet inbegrepen)
	UV-bestendig
	Er is gereedschap nodig voor de montage
	In hoogte verstelbare legplanken
	Maximale belasting per legplank: 30 kg
	Ook geschikt voor binnenshuis.
	Afgeschuinde legplanken
	Veiligheidsvergrendeling
	De kast moet voor de zekerheid aan een wand worden bevestigd!
	Veiligheidsinstructies Instructies

Universele kast

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Correct en doelmatig gebruik

Bij het product gaat het om een kast die met zijn vier in hoogte verstelbare inlegplanken opbergruimte biedt voor plant-accessoires, tuinaarde of tuingereedschap. Het product is geschikt voor balkons, terrassen of garages en is alleen bestemd voor privégebruik en niet voor commerciële doeleinden.

● Technische gegevens

Afmetingen: ca. 78 x 46 x 182 cm (b x d x h)
Belasting per legplank: max. 30 kg

Veiligheidsinstructies

- **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal en het product. Er bestaat verstikkingsgevaar. Houd kinderen uit de buurt van het product.
- Houd het verpakkingsmateriaal en de kleine onderdelen uit de buurt van kinderen. Anders is er kans op verstikking!
- Het product is geen klimtoestel!
- Dit product mag alleen door volwassenen worden gebruikt.
- ▲ **PAS OP! LETSELGEVAAR!** Controleer of alle onderdelen onbeschadigd en correct gemonteerd zijn. Bij onjuiste montage bestaat er kans op letsel. Beschadigde onderdelen kunnen de veiligheid en functionaliteit nadelig beïnvloeden.
- Het product moet gelijkmatig en zodanig belast worden dat het niet kan kantelen.
- Het wordt aanbevolen om de montage van het product door een vakkundige persoon te laten uitvoeren.
- Ga niet op het product zitten of staan.
- Dit product is alleen bestemd voor het opbergen van voorwerpen. Het is niet geschikt om als woonruimte te gebruiken.
- Houd rekening met de windrichting als u het product plaatst. Probeer in elk geval de belasting door de wind zo veel mogelijk te reduceren. Houd de deuren van het product gesloten en vergrendeld als het product niet in gebruik is.
- Draag altijd werkhandschoenen en wees voorzichtig bij de omgang met scherpe of puntige onderdelen.
- Monteer het product niet op windige of koude dagen.
- Sla niet met stompe voorwerpen op het product.
- Controleer regelmatig of het product stevig en veilig staat.
- Niet geschikt voor het opbergen van brandbare of corrosieve stoffen.
- Berg nooit hete voorwerpen op in het product (bijv. pas gebruikte grills, gasbranders, strijkijzers etc.).
- Niet geschikt voor het bewaren van levensmiddelen.
- Probeer in geval van brand niet om brandend polypropyleen te blussen met water.
- Sluit geen personen of dieren op in het product.

- Let er tijdens het sluiten van de deuren op dat u niet blijft hangen met de handen, in het bijzonder als er kinderen in de buurt zijn.
- Het product moet voor de zekerheid aan een wand worden bevestigd. Het daarvoor benodigde montage-materiaal is niet meegeleverd. Controleer voor de wandmontage welk bevestigingsmateriaal geschikt is voor uw wand.
- Bewaar de montagehandleiding voor latere raadpleging.
- Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten om te controleren of u een vergunning nodig heeft voor het plaatsen van het product.

● Voor de montage

- Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, kunt u contact opnemen met uw lokale verkoper. Neem wel uw kassabon mee. Vermeld hierbij altijd het IAN.
- Het product kan enkele scherpe metalen onderdelen bevatten. Draag daarom altijd werkhandschoenen.
- Vanwege afwijkingen kunnen de daadwerkelijke afmetingen licht afwijken van de vermelde afmetingen.

● Montage

- Monteer het product zoals op de afbeeldingen 1 t/m 19 is aangegeven.
- Na de montage moet het product aan een wand worden bevestigd (zie afb. 20). Boor hiervoor gaten op de desbetreffende plekken en gebruik geschikte schroeven (niet meegeleverd) om het product te bevestigen. Informeer van te voren welke schroeven geschikt zijn voor uw wand.

● Reiniging en onderhoud

- Vermijd het gebruik van olie of schoonmaakmiddelen op aceton-basis.
- Gebruik geen harde borstels of schuurmiddelen.
- Met water en een milde reinigungsoplossing reinigen om schade aan het kunststof oppervlak te voorkomen.
- Veeg het product na regen af met een droge doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantietermijn gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantietermijn wordt door een plaatsgevonden garantietermijnverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Service

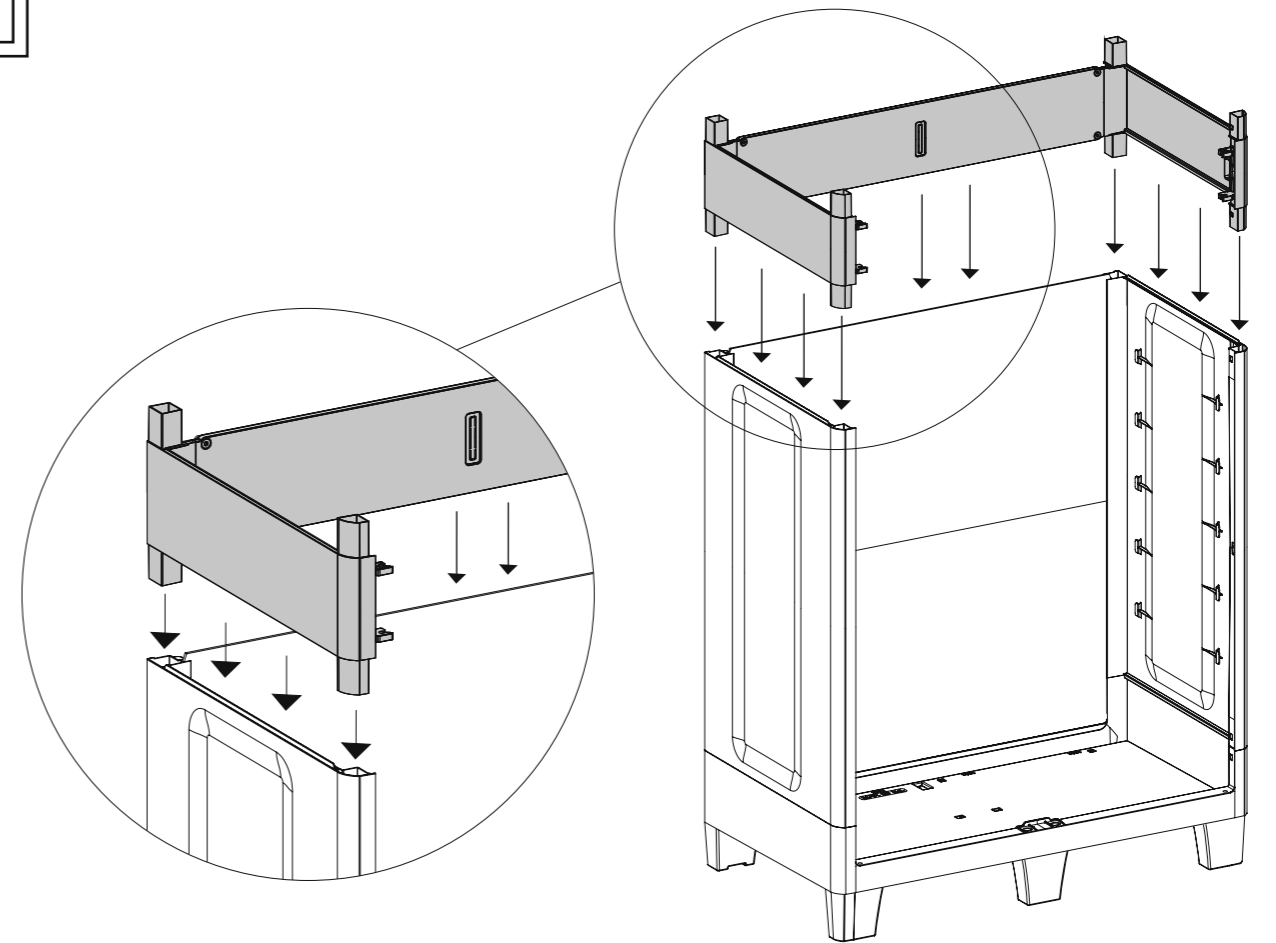
Telefoon: +39 0731 707690

E-mailadres: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

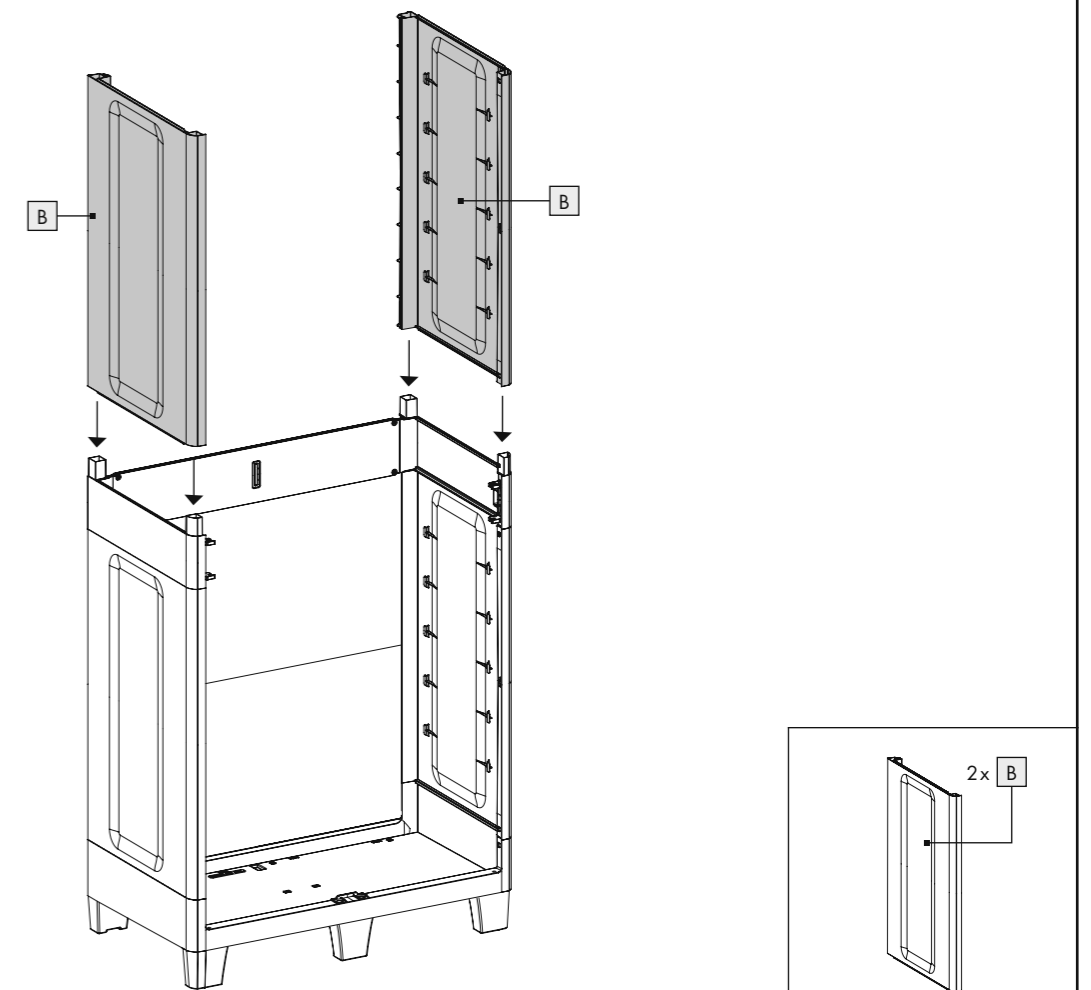
IAN 437306_2304

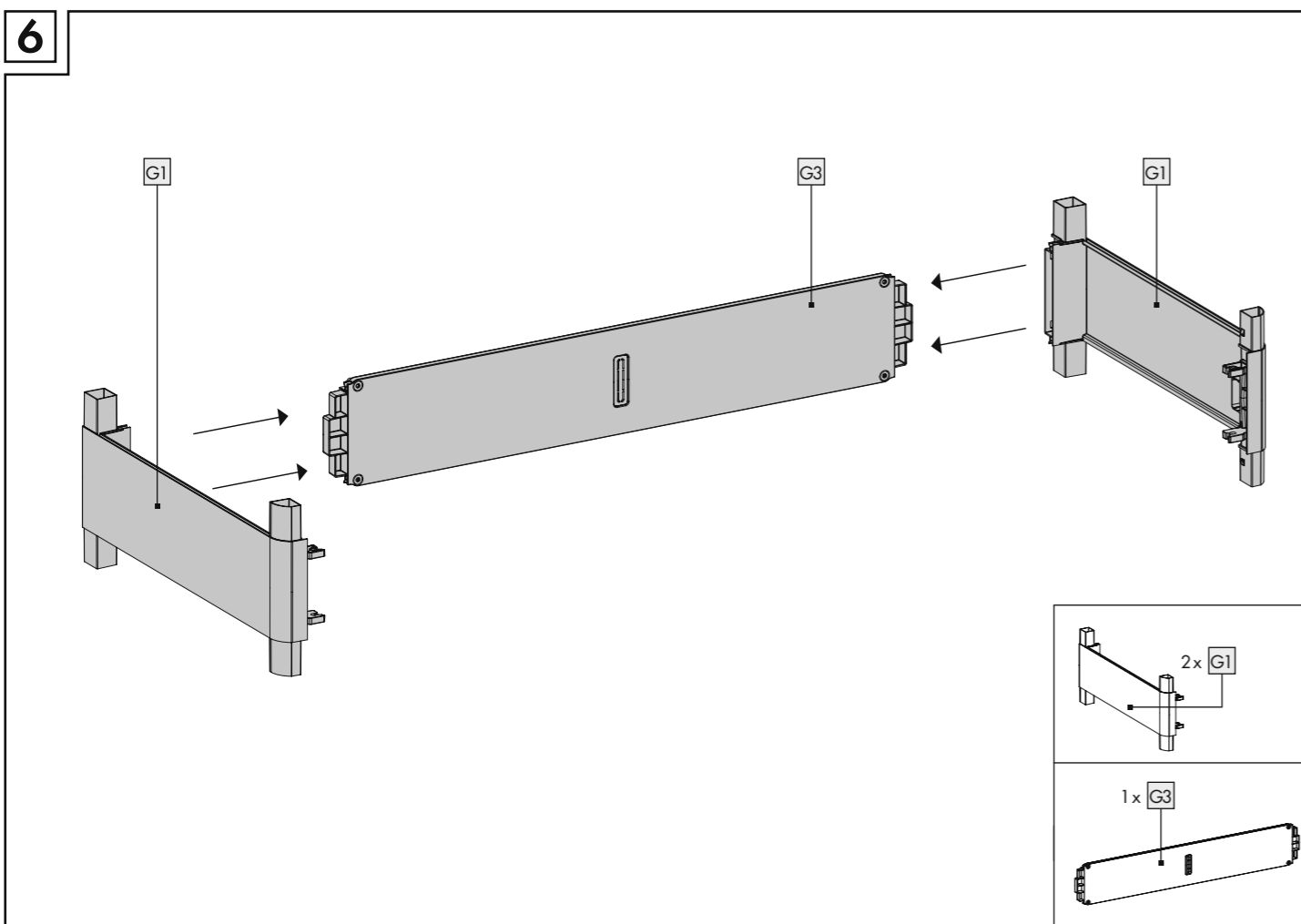
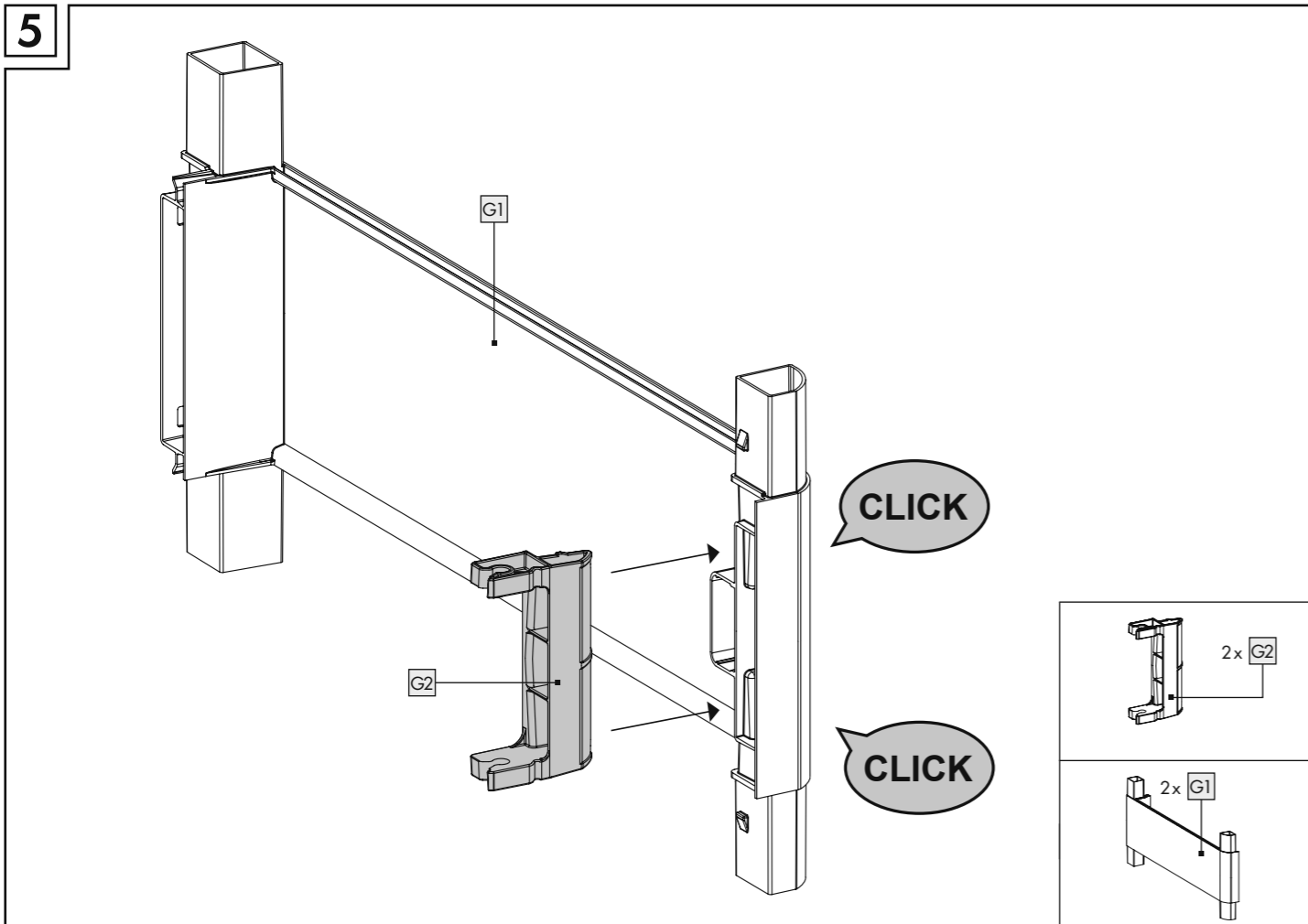
Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 437306_2304) als bewijs van aankoop bij de hand.

7



8





Legenda zastosowanych piktogramów

	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
	Osoby potrzebne do montażu: 1
	Z uchwycem na kłódkę (kłódka nie dołączona)
	Produkt odporny na promienie UV
	Do montażu potrzebne są narzędzia
	Półki wkładane o regulowanej wysokości
	Maksymalne obciążenie na półkę regatu: 30 kg
	Nadaje się również do pomieszczeń.
	skośna podłoga
	Blokada zabezpieczająca
	Szafa w celach bezpieczeństwa musi zostać przymocowana do ściany!
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania

Szafa uniwersalna

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

W przypadku tego produktu chodzi o szafę, która dzięki czterem wkładanym półkom z regulacją wysokości zapewnia miejsce do przechowywania akcesoriów do roślin, ziemi kwiatowej lub narzędzi ogrodowych. Produkt jest przeznaczony do użytku na balkonie, tarasie lub w garażu i tylko do prywatnego użytku domowego, nie zaś zastosowania komercyjnego.

● Dane techniczne

Wymiary: ok. 78 x 46 x 182 cm (szer. x gł. x wys.)
Obciążenie na półkę regatu: maks. 30 kg

Wskazówki bezpieczeństwa

- OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia. Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Materiał opakowaniowy i małe części należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo uduszenia!
- Produkt nie jest drabinką do wspinaczek!
- Produkt może być używany jedynie przez osoby dorosłe.
- OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻENIA CIAŁA!** Należy upewnić się, że wszystkie części zostały zamontowane w należyty sposób oraz że nie są uszkodzone. W przypadku wadliwego montażu istnieje niebezpieczeństwo obrażeń ciała. Uszkodzone elementy mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo i pogarszać funkcjonowanie.
- Produkt należy obciążać równomiernie w taki sposób, aby nie mógł się on przewrócić.
- Zaleca się zlecenie montażu produktu osobie posiadającej odpowiednią wiedzę fachową.
- Nie należy siadać lub stawać na produkcie.
- Produkt przeznaczony jest tylko do przechowywania przedmiotów. Nie jest przeznaczony do zastosowania jako pomieszczenie mieszkalne.
- Uwzględnić kierunek wiatru przy ustawianiu produktu. Obciążenie wywołane wiatrem należy utrzymać na możliwie najniższym poziomie. Trzymać drzwi produktu zamknięte i zablokowane, jeśli nie używa się produktu.
- Przy obchodzeniu się z ostrymi lub zastrzonymi przedmiotami należy zakładać rękawice ochronne i zachować ostrożność.
- Nie montować produktu w wietrzne lub zimne dni.
- Nie uderzać w produkt tępymi przedmiotami.
- Regularnie sprawdzać czy produkt stoi stabilnie i bezpiecznie.
- Nie jest przeznaczony do przechowywania łatwopalnych substancji lub paliw.
- W produkcie nigdy nie przechowywać gorących przedmiotów (np. niedawno użytego grilla, lamp lutowniczych, żelazek itp.).
- Nie nadaje się do przechowywania żywności.

- W razie pożaru nie próbować ugasić wodą palącego się polipropylenu.
- Nie zamykać w produkcie żadnych ludzi lub zwierząt.
- Przy zamykaniu drzwi uważać na to, aby nie zaczeplić się dłoni, w szczególności w obecności dzieci.
- Produkt w celach bezpieczeństwa musi zostać przymocowany do ściany. Potrzebny do tego materiał montażowy nie jest dołączony do zestawu. Przed montażem należy sprawdzić, czy materiał do mocowania nadaje się do Państwa ściany.
- Instrukcję montażu należy zachować w razie konieczności późniejszego sprawdzenia.
- Zwrócić się do miejscowego urzędu, aby sprawdzić, czy do ustawienia produktu wymagane jest zezwolenie.

● Przed montażem

- Gdy brakuje elementów lub są one uszkodzone, należy zwrócić się do sprzedawcy wraz z dowodem zakupu. Podać przy tym zawsze IAN.
- Produkt może zawierać kilka ostrych, metalowych elementów. Dlatego należy zawsze nosić rękawice robocze.
- Z powodu odchylenia rzeczywiste wymiary mogą się różnić od podanych.

● Montaż

- Produkt zmontować zgodnie z rysunkami od 1 do 19.
- Po montażu produkt w celach bezpieczeństwa musi zostać przymocowany do ściany (patrz rys. 20). W tym celu wywiercić otwory w podanych miejscach i zastosować odpowiednie śruby (nie dołączone), aby przymocować produkt. Dowiedzieć się wcześniej jakie śruby są odpowiednie do danej ściany.

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Unikać stosowania oleju lub środka czyszczącego na bazie acetonu.
- Nie używać żadnych twardych szczotek ani szorujących środków czyszczących.
- Czyścić wodą i łagodnym środkiem czyszczącym, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni z tworzywa sztucznego.
- Produkt po deszczu przetrzeć suchą szmatką.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

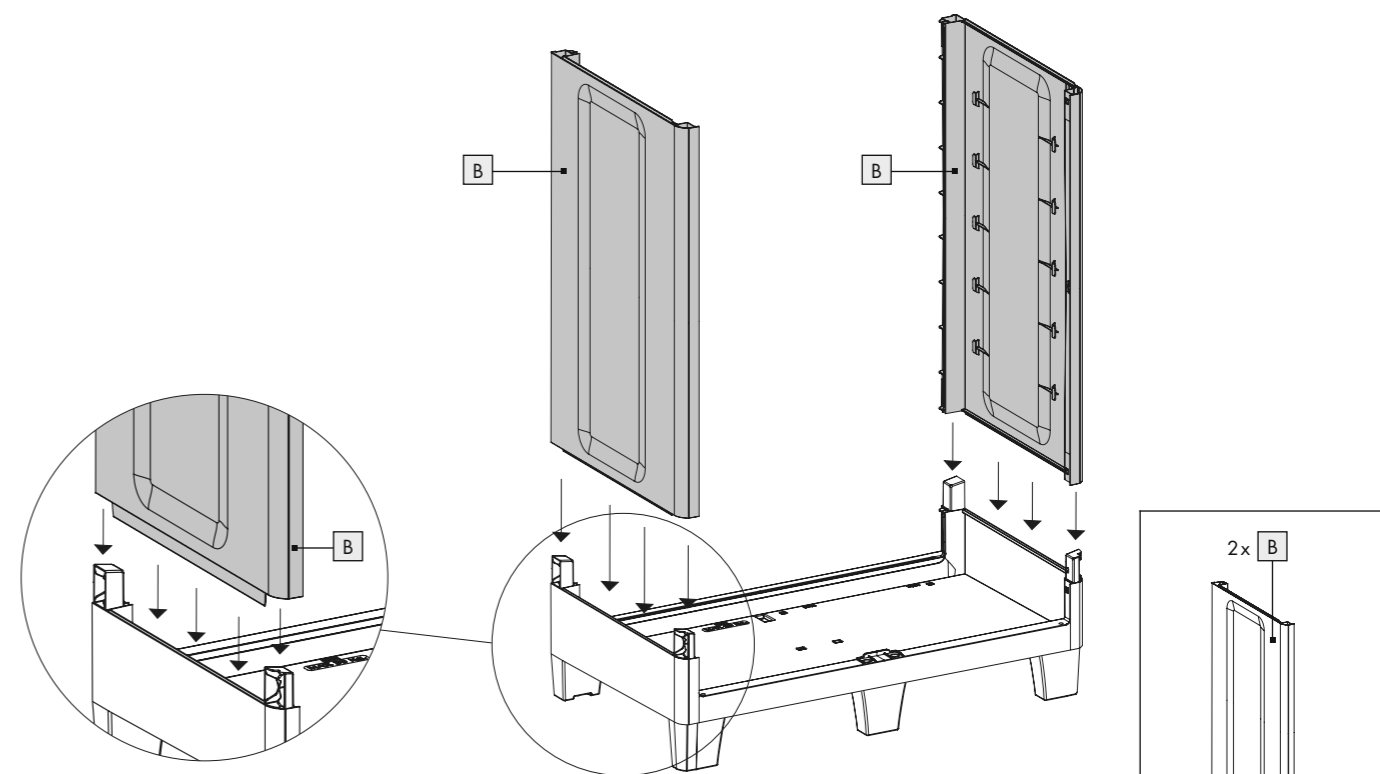
● Serwis

Telefon: +39 0731 707690
Adres e-mail: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

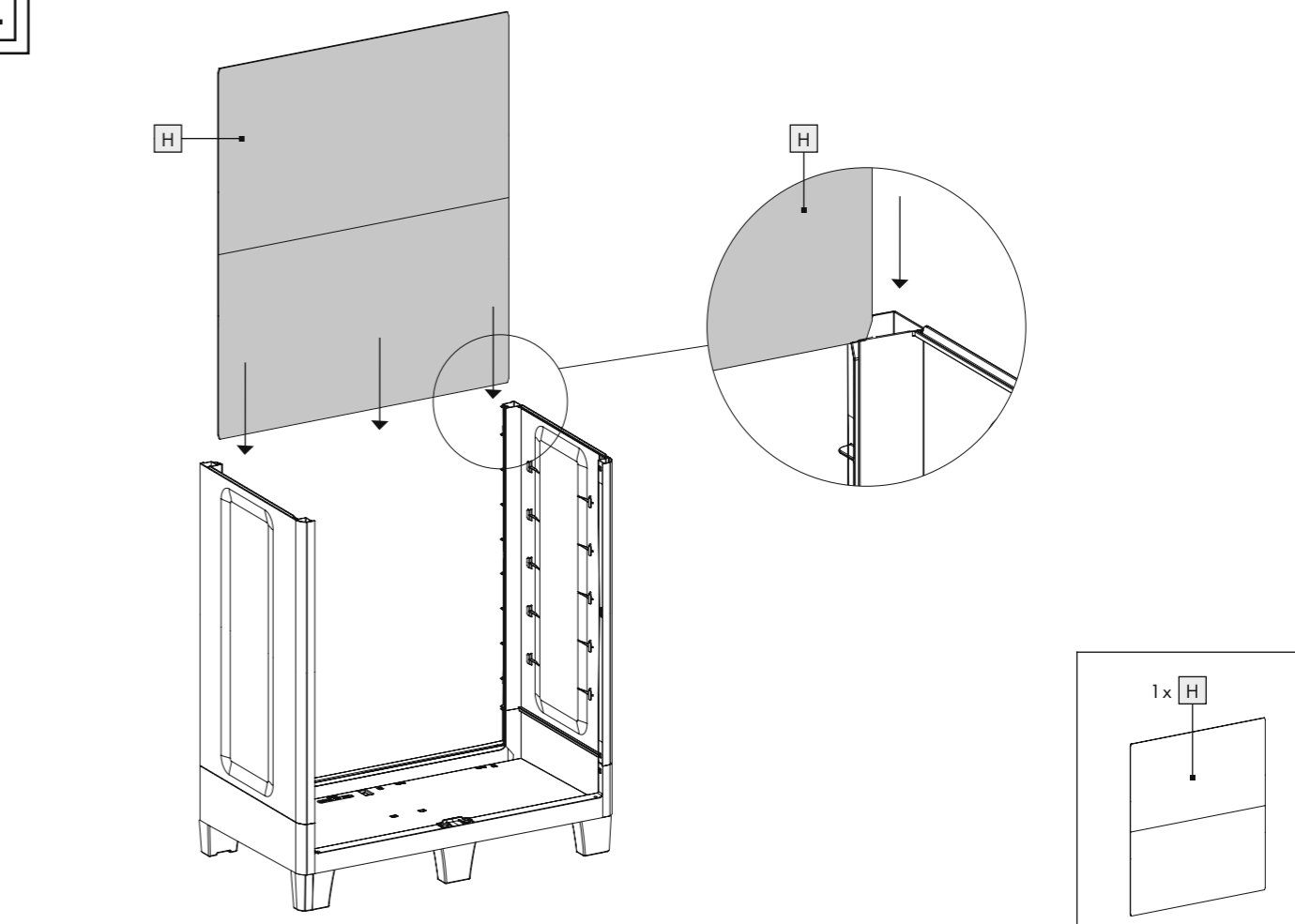
IAN 437306_2304

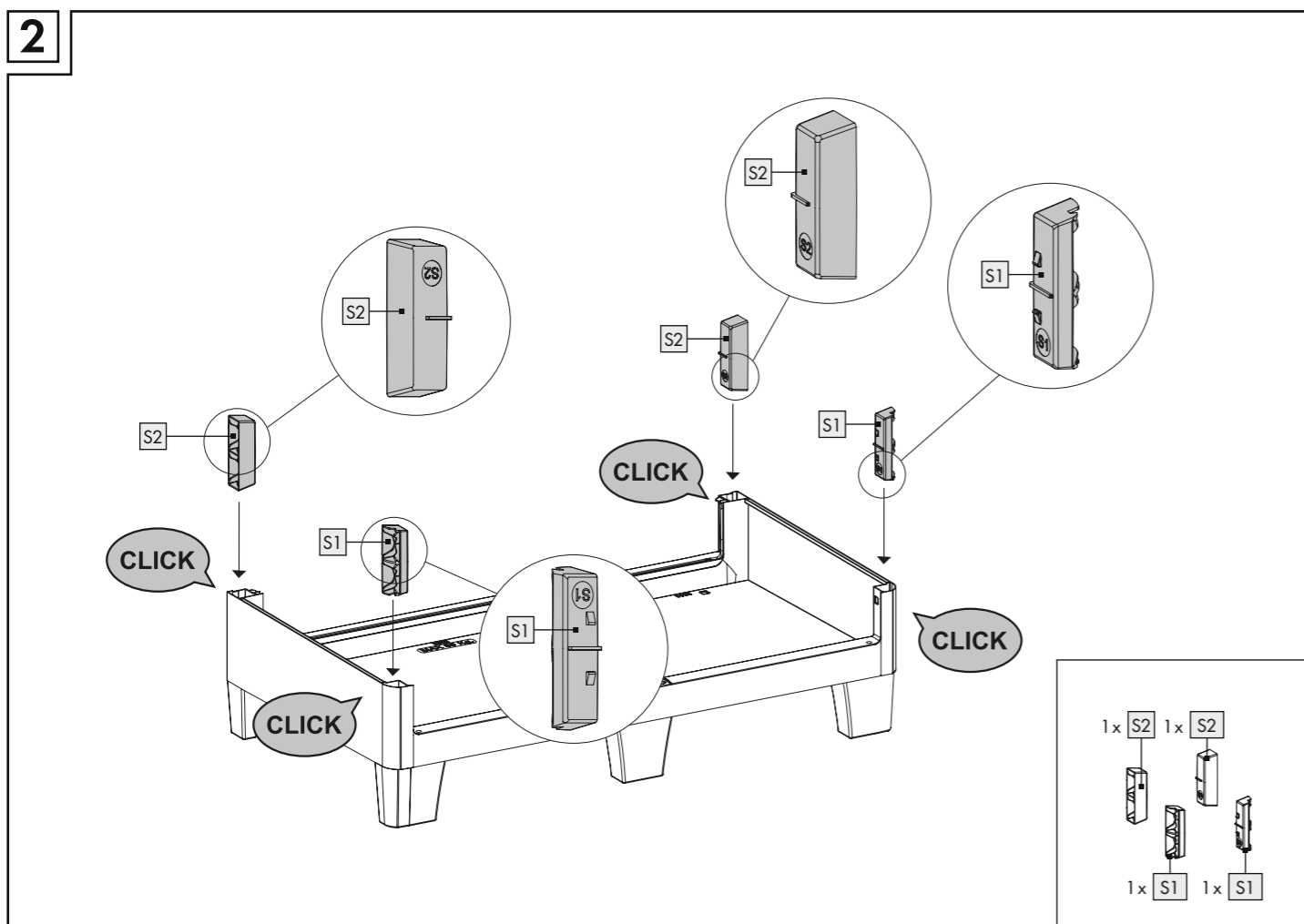
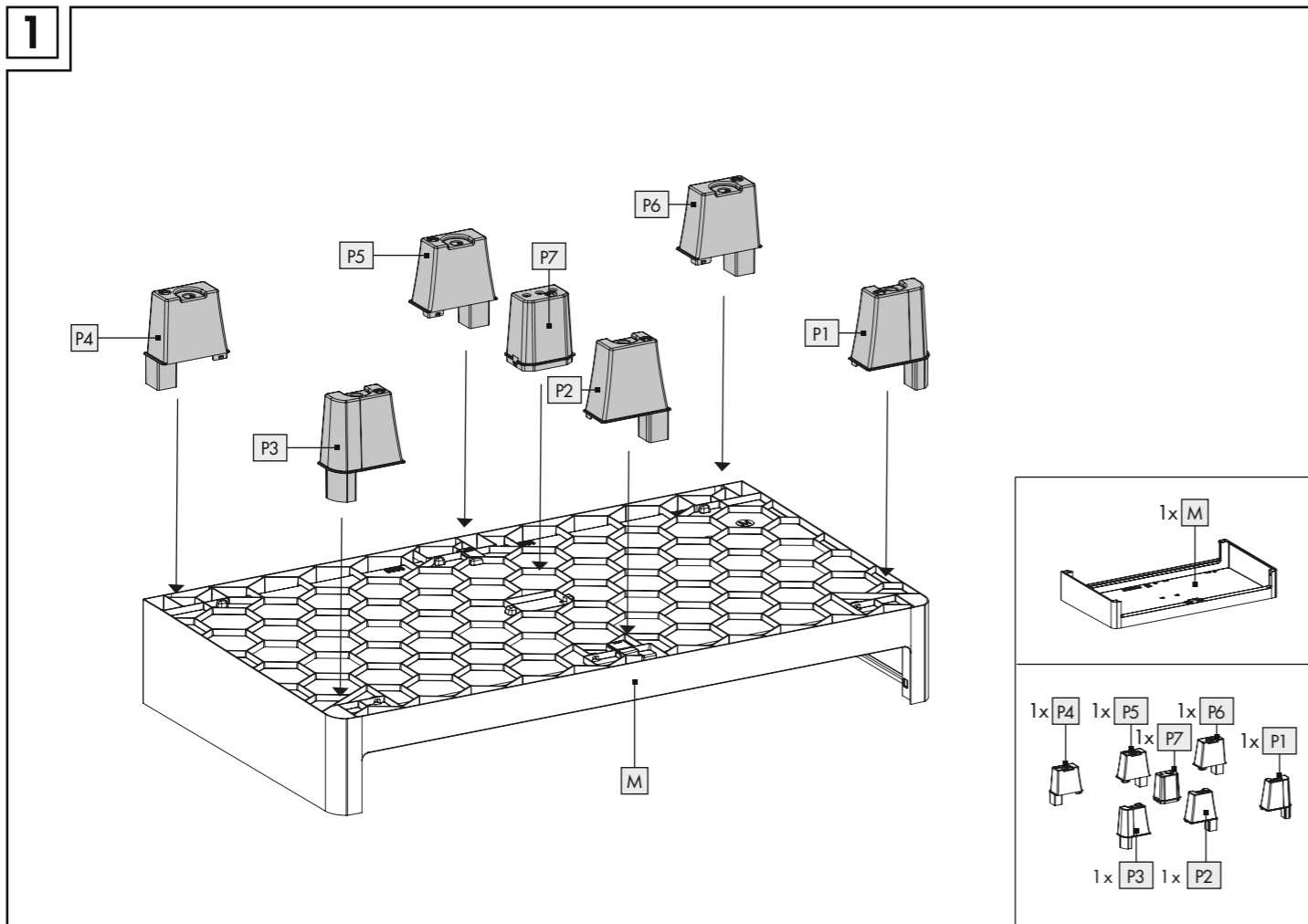
Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 437306_2304) jako dowód zakupu.

3



4





Legenda použitých piktogramů

	Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!
	Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
	Potřebný počet osob k montáži: 1
	Se zařízením pro visací zámek (zámek není v obsahu dodávky)
	Odolný proti ultrafialovému záření
	K montáži potřebujete nářadí
	Na výšku nastavitelné vkladací police
	Maximální nosnost každé police: 30 kg
	Vhodné k použití i ve vnitřních prostorách.
	Šikmá police
	Pojistka
	Skříň musí být z důvodu bezpečnosti připevněná ke stěně!
	Bezpečnostní upozornění
	Instrukce

Univerzální skříň

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznamte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovávejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je skříň, s policemi nastavitelnými na výšku, poskytující úložný prostor na potřeby k pěstování rostlin, zeminu pro květiny nebo zahradnické nářadí. Výrobek je určený k postavení na balkon, terasu nebo do garáže, není určen ke komerčním účelům, ale jen k domácímu používání.

● Technická data

Rozměry: cca 78 x 46 x 182 cm (š x h x v)
Nosnost každé police: maximálně 30 kg

Bezpečnostní upozornění

- ⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH A VELKÝCH DĚTÍ!** Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s výrobkem a obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Uchovávejte obalový materiál a obsažené malé díly mimo dosah dětí. V opačném případě hrozí nebezpečí udušení!
- Výrobek není prolézačka nebo hračka!
- Tento výrobek smí používat jen dospělé osoby.
- ⚠ OPATRNĚ! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Zajistěte, aby byly všechny díly nepoškozené a správně namontované. Při nesprávné montáži hrozí nebezpečí zranění. Poškozené díly mohou ovlivnit bezpečnost a funkci výrobku.
- Výrobek zatěžujte rovnoměrně, aby se nemohl převrátit.
- Doporučujeme montáž výrobku odborníkem.
- Nestavte se ani si nesedejte na výrobek.
- Tento výrobek je určen pouze ke skladování předmětů. Není určen k využití jako obytný prostor.
- Při umístění výrobku dávejte pozor na směr větru. V každém případě se snažte co nejvíce minimalizovat zatížení výrobku větrem. Jestliže výrobek nepoužíváte zavřete a uzamkněte víko.
- Vždy používejte pracovní rukavice a buďte opatrní při manipulaci s ostrými nebo špičatými součástmi.
- Výrobek nemontujte za větrných nebo chladných dní.
- Netlučte do výrobku tupými předměty.
- Pravidelně kontrolujte stabilitu a bezpečnost výrobku.
- Výrobek není vhodný ke skladování hořlavých nebo korozivních látek.
- Ve výrobku nikdy neskladujte horké předměty (např. před chvílí použité grily, pájky, žehličky apod.).
- Výrobek není vhodný k uchovávání potravin.
- Při požáru se nepokoušejte hasit hořící polypropylen vodou.
- Nezavírejte do výrobku osoby ani zvířata.
- Při zavírání víka dávejte pozor, aby nedošlo k přivření rukou, především pak za přítomnosti dětí.
- Výrobek musí být z důvodu bezpečnosti připevněn ke stěně. K tomu potřebný montážní materiál není v obsahu dodávky. Před montáží zkontrolujte, jaký montážní materiál je vhodný pro Vaši stěnu.

- Uschovejte si návod k montáži k pozdějšímu nahlédnutí.
- Kontaktujte místní úřady, abyste si ověřili, zda není pro instalaci výrobku nutné povolení.

● Před montáží

- V případě chybějících nebo poškozených součástí kontaktujte svého místního prodejce a předložte mu doklad o nákupu zboží. Uveďte přitom kód IAN.
- Výrobek může obsahovat ostré kovové součásti. Noste proto vždy vhodné pracovní rukavice.
- Z důvodu odlišností se může skutečná konstrukční velikost mírně lišit od uvedených rozměrů.

● Montáž

- Montujte výrobek podle obrázků 1 až 19.
- Po montáži musíte výrobek upevnit ke stěně (viz obr. 20). K tomu vyvrtejte otvory na příslušných místech a použijte vhodné šrouby (nejsou součástí výrobku) k upevnění výrobku. Nejdříve se informujte, které šrouby jsou vhodné pro Vaši stěnu.

● Čištění a ošetřování

- Nepoužívejte oleje nebo čisticí prostředky na bázi acetonu.
- Nepoužívejte žádné tvrdé kartáče nebo drhací čisticí prostředky.
- Čištěte vodou a zředěným čisticím roztokem, abyste zabránili poškození umělohmotného povrchu.
- Po dešti výrobek otřete suchým hadrem.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášený ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

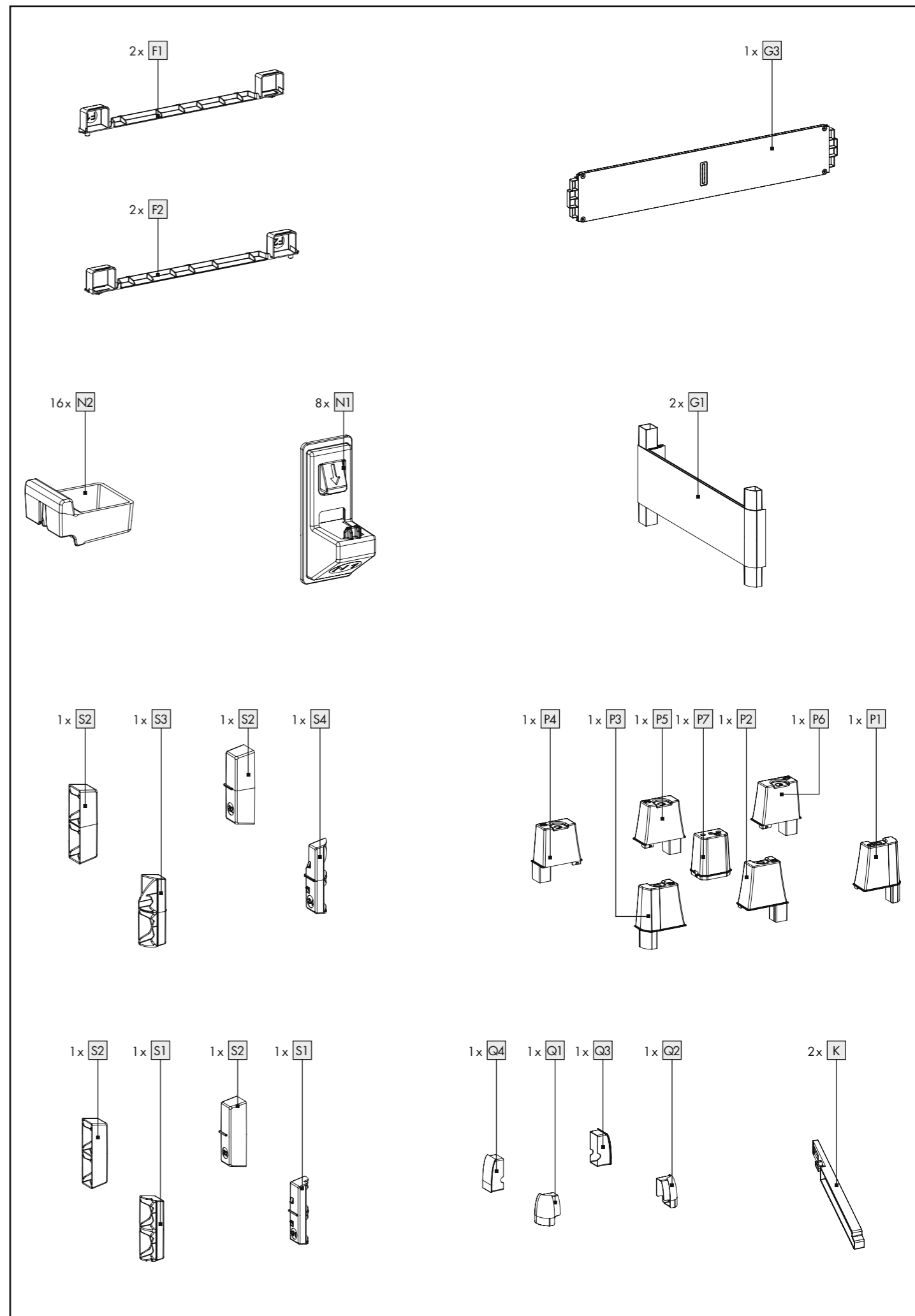
● Servis

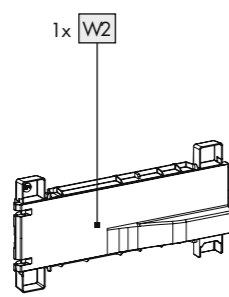
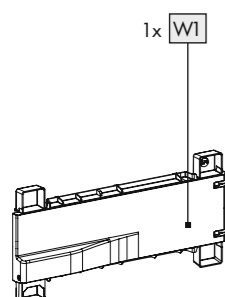
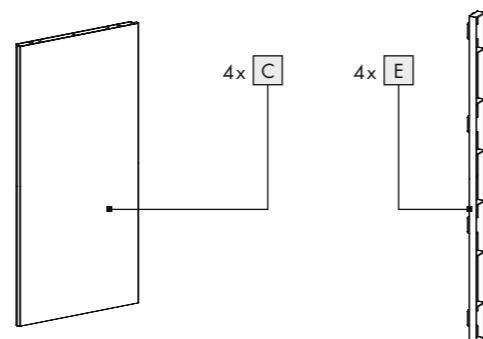
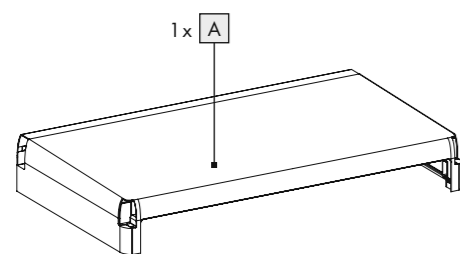
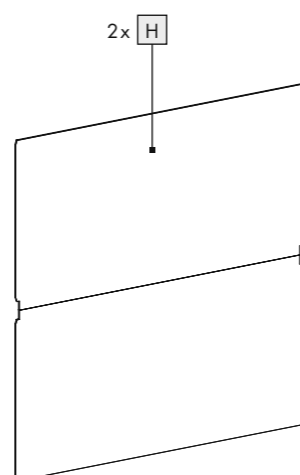
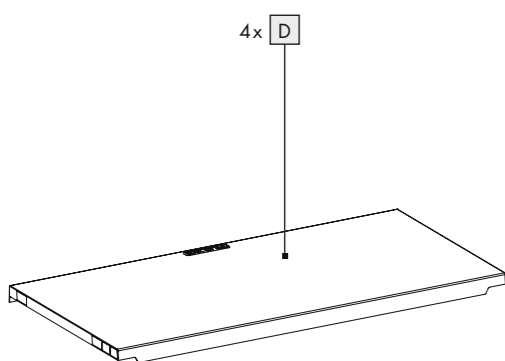
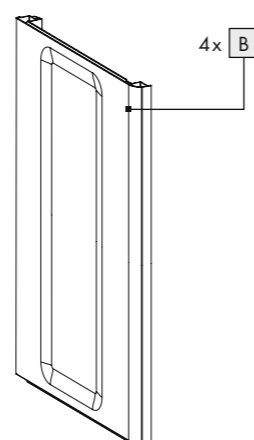
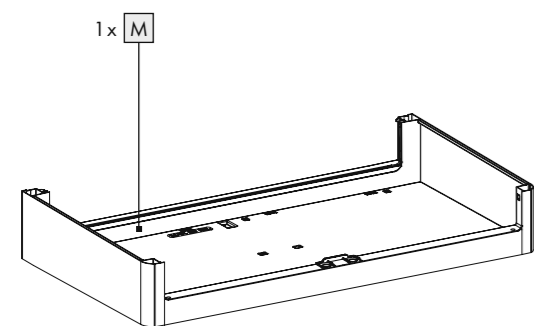
Telefon: +39 0731 707690

E-mail: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 437306_2304

Pro všechny požadavky si nejdříve připravte pokladní stvrzenku a číslo výrobku (IAN 437306_2304) jako doklad o nákupu zboží.





Legenda použitých piktogramov

	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé a staršie deti!
	Osoby potrebné pre montáž: 1
	So zariadením pre závesný zámok (zámok nie je súčasťou dodávky)
	Odolnosť voči UV-žiareniu
	Pre montáž je potrebné náradie
	Výškovo nastaviteľné vkladacie police
	Maximálne zaťaženie každej police: 30 kg
	Vhodné aj pre interiér.
	zošikmené dno
	Bezpečnostná závara
	Z dôvodu bezpečnosti je potrebné skriňu upevniť o stenu!
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny

Univerzálna skriňa

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Výrobok je skriňa so štyrmi výškovo nastaviteľnými vkladacími policami pre uskladnenie potrieb pre rastliny, hlíny alebo záhradného náradia. Výrobok je vhodný pre balkón, terasu alebo garáž a je určený iba na používanie v domácnostiach a nie na komerčné účely.

● Technické údaje

Rozmery: cca. 78 x 46 x 182 cm (Š x H x V)
Zaťaženie každej poličky: max. 30 kg

Bezpečnostné upozornenia

- **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenia. Držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od detí.
- Obalový materiál a v ňom obsiahnuté drobné diely držte vždy mimo dosahu detí. Inak hrozí nebezpečenstvo zadusenia!
- Produkt nie je určený na lezenie!
- Tento výrobok smú používať len dospelé osoby.
- ▲ **OPATRNĚ! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!** Zabezpečte, aby boli všetky diely nepoškodené a odborne namontované. Pri nesprávnej montáži vzniká nebezpečenstvo poranenia. Poškodené diely môžu ovplyvniť bezpečnosť a funkčnosť.
- Výrobok zaťažujte rovnomerne tak, aby sa nemohol prevrátiť.
- Montáž výrobku odporúčame prenechať odborníkovi.
- Na výrobok si nesadajte ani nestavajte.
- Tento výrobok je určený iba na skladovanie predmetov. Nie je určený na používanie ako obytný priestor.
- Pri umiestnení výrobku zohľadnite smer vetra. V každom prípade sa snažte čo najviac znížiť zaťaženie vetrom. Ak produkt nepoužívate, nechajte dvierka produktu zatvorené a zaistené.
- Vždy používajte pracovné rukavice a buďte opatrný pri manipulácii s ostrými alebo špicatými časťami.
- Nemontujte výrobok počas veterných alebo chladných dní.
- Neudierajte tupými predmetmi na výrobok.
- Pravidelne kontrolujte stabilnú a bezpečnú polohu výrobku.
- Nie je vhodný na skladovanie horľavých alebo korózných látok.
- Vo výrobku nikdy neskladujte horúce predmety (napr. nedávno použité grily, spájkovacie lampy, žehličky atď.).
- Nevhodné na uschovávanie potravín.
- V prípade požiaru sa nepokúšajte uhasiť horiaci polypropylén vodou.
- Do produktu nezatvárajte ľudí ani zvieratá.
- Pri zatváraní dverí dávajte pozor, aby ste sa nezačtyli rukami, najmä v prítomnosti detí.

- Kvôli bezpečnosti je potrebné výrobok upevniť o stenu. Potrebný montážny materiál nie je súčasťou dodávky. Pred montážou na stenu sa informujte, ktorý upevňovací materiál je vhodný pre Vašu stenu.
- Uschovajte si montážny návod pre neskoršie nahliadnutie.
- Požiadajte miestne úrady, aby zistili, či je na umiestnenie produktu potrebné povolenie.

● Pred montážou

- Ak niektoré časti chýbajú alebo sú poškodené, obráťte sa prosím s dokladom o kúpe na Vášho miestneho predajcu. Vždy zadajte IAN.
- Výrobok môže obsahovať kovové ostré diely. Preto vždy noste pracovné rukavice.
- V dôsledku odchýlok sa skutočná veľkosť môže mierne líšiť od uvedených rozmerov.

● Montáž

- Výrobok zmontujte podľa obrázkov 1 až 19.
- Po montáži musí byť produkt upevnený o stenu (p. obr. 20). Za týmto účelom vyvrtajte otvory na príslušných miestach a pripevnite výrobok pomocou vhodných skrutiek (nie sú súčasťou dodávky). Vopred sa informujte, ktoré skrutky sú vhodné pre Vašu stenu.

● Čistenie a starostlivosť

- Zabráňte používaniu oleja alebo čistíčov na báze acetónu.
- Nepoužívajte tvrdé kefy alebo drsné čistiace prostriedky.
- Čistíte vodou a jemným čistiacim roztokom, aby ste nepoškodili plastový povrch.
- Po daždi pretrite výrobok suchou handričkou.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

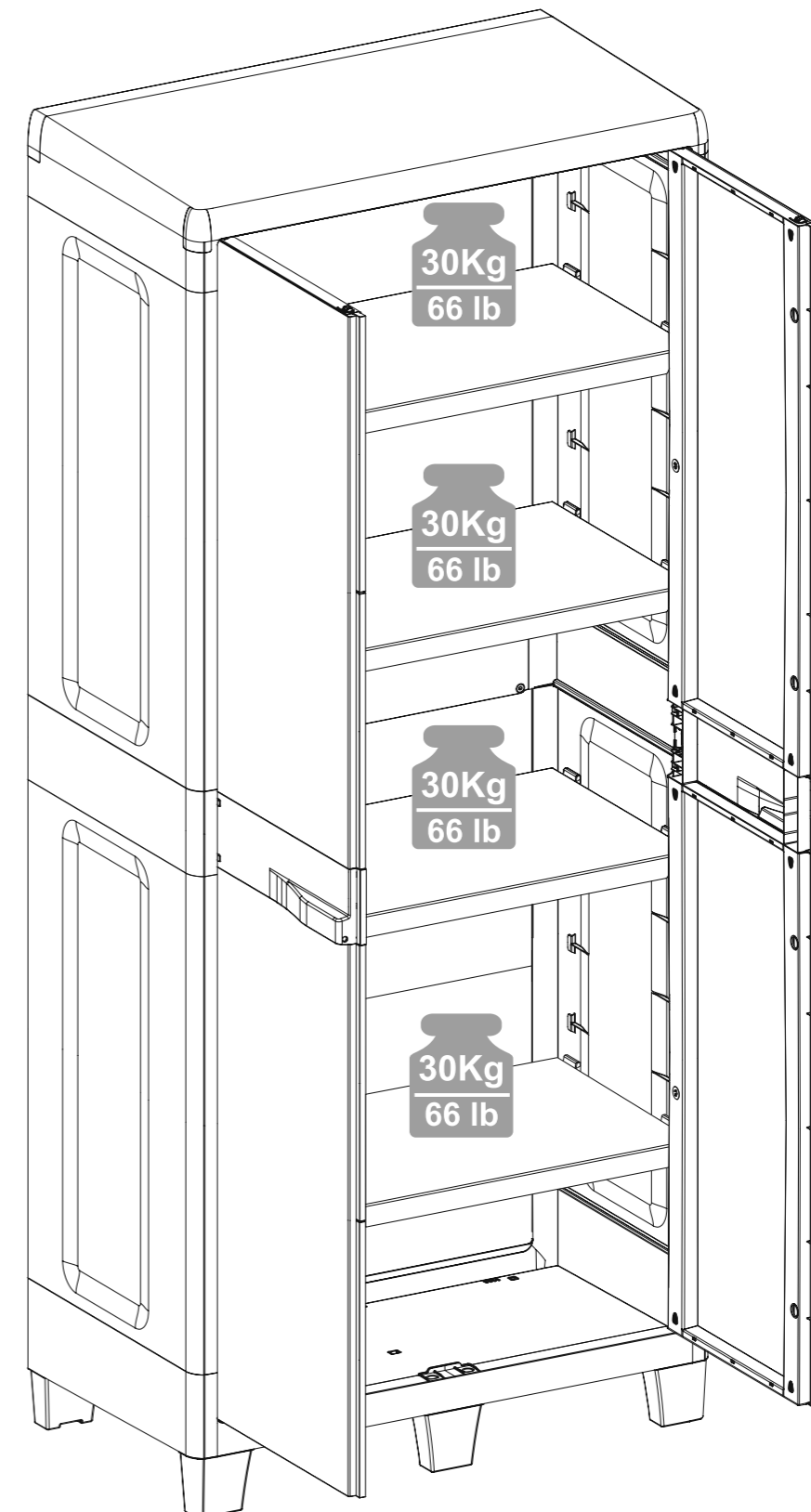
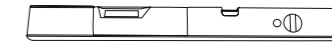
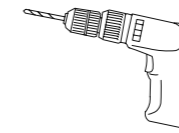
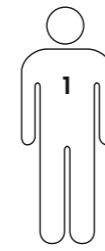
● Servis

Telefón: +39 0731 707690
E-mailová adresa: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 437306_2304

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 437306_2304) ako dôkaz o kúpe.

Sie benötigen · You need
Il vous faut · U hebt nodig
Wymagane · Potřebujete
Potrebujete · Necesita
Du skal bruge · Vi servono
Szükséges szerszámok:



- Az ajtók bezárásakor ügyeljen arra, hogy ne csukja be a kezét, főleg gyerekek jelenlétében.
- A terméket biztonsági okokból a falhoz kell rögzíteni. Az ahhoz szükséges szerelési anyagot a csomag nem tartalmazza. A falra szerelés előtt ellenőrizze, hogy milyen rögzítőeszközök alkalmasak az adott falhoz.
- Őrizze meg az összeszerelési útmutatót, ha később utánanézne valaminek.
- Forduljon a helyi hatóságokhoz annak ellenőrzésére, hogy a termék felállításához szükséges-e engedély.

● Összeszerelés előtt

- Amennyiben hiányzó vagy sérült részek vannak, forduljon a blokkal együtt a helyi kereskedőjéhez. Mindig adja meg az IAN-t.
- A termék tartalmazhat fémes éles részeket. Viseljen mindig munkáskesztyűt.
- Az eltérések alapján a valóságos méret könnyen eltérhet a megadott méretektől.

● Összeszerelés

- Szerelje össze a terméket az 1 - 19 ábrák szerint.
- Az összeszerelés után a falhoz kell rögzíteni a terméket (lásd 20. ábra). A termék rögzítéséhez fúrjon lyukakat a megfelelő helyeken, és használjon megfelelő csavarokat (a csomag ezeket nem tartalmazza). Előtte tájékozódjon, hogy az adott falhoz melyik csavarok a megfelelők.

● Tisztítás és ápolás

- Kerülje az olaj vagy aceton alapú tisztítók használatát.
- Ne használjon kemény keféket vagy súrolószert.
- Vizzel és gyenge tisztítószerezrel tisztítsa, hogy elkerülje a műanyag felület megrongálódását.
- Száraz kendővel törölje szárazra eső után.

● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg

az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrészeknek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Szerviz

Telefon: (00) 80035812000
E-mail cím: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 437306_2304

Kérjük, hogy valamennyi kérdés esetén készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 437306_2304) a vásárlás tényének igazolására.

Leyenda de pictogramas utilizados	
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
	Personas necesarias para el montaje: 1
	Con dispositivo para candado (candado no incluido)
	Resistente a rayos UV
	El montaje requiere el uso de herramientas
	Baldas de altura regulable
	Carga máxima por balda: 30 kg
	Apto también para espacios interiores.
	base biselada
	Cierre de seguridad
	¡Por seguridad, el armario debe fijarse a una pared!
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso

Armario universal

● Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de transferir el producto a terceros, entregue también todos los documentos correspondientes.

● Especificaciones de uso

Este producto es un armario que, con sus cuatro baldas de altura regulable, ofrece espacio de almacenamiento para utensilios de jardín, tierra para macetas o herramientas de jardinería. El producto ha sido diseñado para balcones, terrazas o garajes y para uso doméstico, no para uso comercial.

● Características técnicas

Dimensiones: aprox. 78 x 46 x 182 cm (An x Pr x Al)
Carga por balda: máx. 30 kg

Indicaciones de seguridad

- **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños sin vigilancia cuando estén con el material de embalaje o con el producto. Existe riesgo de asfixia. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el material de embalaje y las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños. ¡En caso contrario, existe peligro de asfixia!
- ¡El producto no está pensado para subirse a él!
- Este producto solamente puede ser utilizado por adultos.
- ▲ **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE LESIONES!** Asegúrese de que todas las piezas estén montadas correctamente y sin daños. Si el montaje no se realiza tal y como se indica en las instrucciones, podrían producirse lesiones. Las piezas dañadas pueden mermar la seguridad y el funcionamiento.
- El peso tiene que repartirse por igual por el producto para que no se vuelque.
- Se recomienda que el montaje del producto se lleve a cabo por personal especializado.
- No se siente ni se apoye sobre el producto.
- Este producto solo está diseñado para el almacenamiento de objetos. No está diseñado para su uso como espacio habitable.
- Tenga en cuenta la dirección del viento cuando instale el producto. En cualquier caso, intente reducir la carga del viento lo máximo posible. Mantenga las puertas del producto cerradas y bloqueadas mientras el producto no esté en uso.
- Utilice siempre guantes de trabajo y tenga cuidado con las piezas afiladas o puntiagudas.
- No monte el producto en días con demasiado viento o frío.
- No golpee el producto con objetos romos.
- Compruebe regularmente que el producto tiene una buena estabilidad y un correcto apoyo.
- No apto para el almacenamiento de productos inflamables o corrosivos.
- Nunca utilice el producto para guardar objetos calientes (por ej. parrillas, sopletes, planchas, etc. que acabe de utilizar).
- No apto para almacenar alimentos.
- En caso de incendio no intente extinguir el poli-propileno ardiendo con agua.

- No encierre a personas ni animales dentro del producto.
- Al cerrar las puertas, asegúrese de no pillarse las manos, especialmente delante de niños.
- Para su seguridad, el producto debe fijarse a una pared. El material de montaje necesario para ello no está incluido en el volumen de suministro. Antes de proceder al montaje en la pared, compruebe qué material de fijación es el más adecuado para su pared.
- Conserve el manual de montaje para futuras consultas.
- Consulte con las autoridades locales si la instalación del producto requiere algún tipo de permiso.

● Antes del montaje

- En el supuesto de que faltaran piezas o alguna estuviera dañada, diríjase a su distribuidor más cercano con el comprobante de compra. Indique siempre el número IAN.
- El producto puede contener piezas metálicas afiladas. Por ello, es importante utilizar siempre guantes de trabajo.
- Es posible que el tamaño real difiera ligeramente de las dimensiones especificadas.

● Montaje

- Monte el producto tal y como se indica en las imágenes 1 a 19.
- Tras el montaje, el producto debe fijarse a una pared (ver fig. 20). Realice los orificios en los puntos concretos y utilice tornillos adecuados (no incluidos en el volumen de suministro) para fijar el producto. En primer lugar, infórmese sobre qué tornillos son los más adecuados para su pared.

● Limpieza y cuidado

- Evite el uso de aceites o limpiadores con base de acetona.
- No utilice cepillos duros ni productos abrasivos.
- Para evitar daños en la superficie de plástico, limpie el producto con agua y una solución limpiadora suave.
- Si llueve, pase después un paño seco por el producto.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● Asistencia

Teléfono: (00) 80035812000
Dirección de correo electrónico: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 437306_2304

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 437306_2304) como justificante de compra.

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Tartsa be a figyelmeztetéseket és a biztonsági tudnivalókat!
	Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	A felépítéshez szükséges személyek: 1
	Lakat szerkezettel (a lakatot nem tartalmazza a csomag)
	UV-álló
	A felépítéshez szükség van szerszámra
	Állítható magasságú polcok
	Maximális terhelés polconként: 30 kg
	Beltéri használatra is alkalmas.
	Lejtős fenék
	Biztosító zár
	A szekrényt biztonsági okokból a falhoz kell rögzíteni!
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások

Univerzális szekrény

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétele előtt ismerkedjen meg a kézikönyvvel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetészerű használat

A termék egy szekrény, amely négy darab, magasságukban állítható polccal tárolóhelyet kínál ültetéshez szükséges tartozékok, virágföld vagy kerti szerszámok számára. A termék erkélyen, teraszon vagy a garázsban történő használatra készült, és csak magáncélra, nem pedig üzleti felhasználásra vagy egyéb célokra alkalmas.

● Műszaki adatok

Mérete: kb. 78 x 46 x 182 cm (Szé x Mé x Ma)
Terhelés polconként: max. 30 kg



Biztonsági tudnivalók

- **FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA!** Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal és a termékkel. Fulladásveszély áll fenn. Tartsa távol a gyerekeket a terméktől.
- A csomagolóanyag és a hozzátartozó kisebb alkatrészek gyermekektől távol tartandók. Egyéb esetben fulladásveszély áll fenn!
- A termék nem mászóka!
- A jelen terméket csak felnőttek használhatják.
- ▲ **VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész sértetlen és szakszerűen van felszerelve. Szakszerűtlen összeszerelés esetén sérülésveszély áll fenn. A sérült alkatrészek befolyásolhatják a biztonságot és a működést.
- A terméket egyenletesen és úgy kell megterhelni, hogy ne borulhasson fel.
- A termék összeállítását egy szakemberrel ajánlatos elvégeztetni.
- Ne álljon, ill. üljön a termékre.
- A jelen termék csak tárgyak tárolására alkalmas. Nem használható lakás céljára.
- Vegye figyelembe a szélirányt, amikor felállítja a terméket. Próbálja meg a szél általi terhelést a lehető legalacsonyabb szinten tartani. Tartsa a termék ajtóit zárva és bereteselve, amikor nem használja a terméket.
- Mindig viseljen munkáskesztyűt és legyen óvatos az éles vagy hegyes részekkel.
- Ne szerelje össze a terméket szeles vagy hideg időben.
- Ne üssön tompa tárggyal a termékre.
- Rendszeresen ellenőrizze a termék stabil és biztonságos helyzetét.
- Nem használható gyúlékony vagy rozsdásodó anyagok tárolására.
- Soha ne tároljon forró tárgyakat a termékben (pl. nemrég használt grill, forrasztólámpa, vasaló stb.).
- Nem használható élelmiszerek tárolására.
- Tűz esetén ne próbálja meg vízzel oltani a gyúlékony polipropilént.
- Ne zárjon be a termékbe embereket vagy állatot.

- In particolare in presenza di bambini, quando si chiudono gli sportelli fare attenzione per evitare di incastrarsi le mani.
- Per ragioni di sicurezza il prodotto deve essere fissato a una parete. Il materiale di montaggio necessario non è incluso nella fornitura. Prima del montaggio a parete informarsi su quale sia il materiale di fissaggio adatto al proprio muro.
- Conservare le istruzioni di montaggio per successive consultazioni.
- Rivolgersi alle autorità locali per accertarsi se per il montaggio del prodotto occorre un'autorizzazione.

● Prima del montaggio

- Se componenti mancano o sono danneggiati, rivolgersi al proprio rivenditore esibendo lo scontrino d'acquisto. Indicare sempre il numero IAN.
- Il prodotto può contenere alcune parti metalliche taglienti. Pertanto, indossare sempre guanti da lavoro.
- Le dimensioni effettive del prodotto possono differire leggermente da quelle indicate.

● Montaggio

- Montare il prodotto come mostrato nelle figure da 1 a 19.
- Dopo il montaggio il prodotto deve essere fissato a una parete (vedi Fig. 20). Praticare i fori nei punti prescelti e utilizzare viti idonee (non incluse nella fornitura) per fissare il prodotto. Informarsi su quale sia il materiale di fissaggio adatto al proprio muro.

● Pulizia e cura

- Evitare di utilizzare olio o detersivi a base di acetone.
- Non utilizzare spazzole dure o detersivi abrasivi.
- Pulire con acqua e un detersivo delicato per evitare di danneggiare la superficie in plastica.
- Dopo la pioggia pulire il prodotto con un panno asciutto.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici, che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

Informarsi presso l'amministrazione cittadina o comunale sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei

confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Assistenza

Telefono: (00) 80035812000
Indirizzo e-mail: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 437306_2304

Per qualsiasi richiesta conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 437306_2304) come prova d'acquisto.

De anvendte piktogrammers legende	
	Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!
	Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Antal personer til opstilling af produktet: 1
	Med hængelås-indretning (hængelås ikke inkluderet)
	UV-beständig
	Der skal anvendes værktøj til monteringen
	Hylde der kan justeres i højden
	Maksimal belastning pr. reolhylde: 30 kg
	Også egnet til indendørs brug.
	skrå bund
	Sikkerhedslås
	Skabet skal af sikkerhedshensyn fastgøres til en væg!
	Sikkerhedsanvisninger
	Handlingsanvisninger

Multiskab

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Formålsbestemt anvendelse

Produktet er et skab, der med sine fire højdejusterbare hylder tilbyder opbevaringsplads til plantningsredskaber, pottjord eller haveredskaber. Produktet er velegnet til altanen, terrassen eller garagen og er kun beregnet til privat brug og ikke til kommerciel brug.

● Tekniske data

Mål: ca. 78 x 46 x 182 cm (B x D x H)
Belastning pr. reolhylde: maks. 30 kg

Sikkerhedshenvisninger

ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen og produktet. Der er fare for kvælning. Hold børn på afstand af produktet.

- Hold emballagen og medfølgende smådele på afstand af børn. Ellers er der fare for kvælning!
- Produktet er ikke et klatrestativ!
- Dette produkt må kun anvendes af voksne.

FORSIGTIG! FARE FOR TILSKADEKOMST!

Kontroller at alle dele er ubeskadiget og monteret korrekt. Ved uhensigtsmæssig montering er der fare for tilskadekomst. Beskadigede dele kan påvirke sikkerheden og funktionen.

- Produktet bør belastes jævnt og på en sådan måde, at det ikke kan vælte.
- Det anbefales, at en fagperson monterer produktet.
- Sæt eller stil dig ikke på produktet.
- Dette produkt er kun beregnet til opbevaring af genstande. Det er ikke beregnet som opholdsrum.
- Vær opmærksom på vindretningen under opstillingen af produktet. Forsøg under alle omstændigheder at reducere eksponeringen for vinden mest muligt. Hold produktets døre lukkede og låst, når produktet ikke bruges.
- Bær altid arbejdshandsker og vær forsigtig ved håndteringen af skarpe eller spidse dele.
- Monter ikke produktet på dage med blæst eller kolde temperaturer.
- Slå ikke på produktet med genstande.
- Kontroller regelmæssigt at produktet står stabilt og sikkert.
- Produktet er ikke egnet til opbevaring af brændbare eller ætsende stoffer.
- Opbevar aldrig varme genstande i produktet (f.eks. en grill der er blevet brugt for nyligt, loddelamper eller strygejern etc.).
- Ikke egnet til opbevaring af fødevarer.
- I tilfælde af brand, må brændende polypropylen ikke slukkes med vand.
- Personer eller dyr må ikke lukkes inde i produktet.
- Vær opmærksom på, at du ikke bliver hængende med hænderne, når du lukker dørene, især når der er børn tilstede.

- Produktet skal af sikkerhedshensyn fastgøres til en væg. Det nødvendige montagemateriale er ikke indeholdt i leveringen. Kontroller inden monteringen, hvilket fastgørelsesmateriale der er egnet til din væg.
- Opbevar montagevejledningen til senere brug.
- Kontakt de lokale myndigheder for at forhøre dig om, om der kræves tilladelse til at placere produktet.

● Inden monteringen

- Hvis der er manglende dele eller dele er beskadigede, skal du henvende dig til salgsstedet med købskvitteringen. Angiv altid produktets IAN.
- Produktet kan indeholde nogle skarpe, metalliske dele. Bær altid egnede arbejdshandsker.
- På grund af variationer kan den faktiske størrelse afvige en smule fra de angivne mål.

● Montering

- Monter produktet som vist i afbildningerne 1 til 19.
- Efter monteringen skal produktet fastgøres til væggen (se afbildning 20). Bor huller ved de pågældende steder og brug egnede skrue (ikke indeholdt i leveringen), for at fastgøre produktet. Informer dig inden monteringen om, hvilke skrue der er egnede til din væg.

● Rengøring og pleje

- Undgå anvendelsen af olie eller rengøringsmidler på acetone-basis.
- Anvend ingen hårde børster eller skuremidler.
- Produktet rengøres med et mildt rengøringsmiddel, for at undgå beskadigelser på kunststofoverfladen.
- Tør produktet efter regnvejrr af med en tør klud.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lov-mæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatører, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Service

Telefon: +39 0731 707690
E-mailadresse: lidl-customerservice@plastmeccanica.it

IAN 437306_2304

Opbevar kassebonen og varenummeret (IAN437306_2304) som dokumentation for købet.

Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!
	Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!
	Persone necessarie per il montaggio: 1
	Con dispositivo per lucchetto (lucchetto non incluso)
	Resistente ai raggi UV
	Per il montaggio è necessario un attrezzo
	Ripiani regolabili in altezza
	Carico massimo per ripiano: 30 kg
	Adatto anche per l'uso in ambienti interni.
	ripiano smussato
	Dispositivo di fissaggio
	Per ragioni di sicurezza l'armadio deve essere fissato a una parete!
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso

Armadio

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto è un armadio che con i suoi quattro ripiani regolabili in altezza offre spazio per utensili per piante, terriccio per fiori o attrezzi da giardino. Il prodotto è adatto per balconi, terrazze o garage ed è destinato soltanto all'uso domestico privato e non all'uso commerciale.

● Specifiche tecniche

Dimensioni: ca. 78 x 46 x 182 cm (L x P x A)
Carico massimo per ripiano: max. 30kg



Avvertenze di sicurezza

- **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio e il prodotto. Sussiste il rischio di soffocamento. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Tenere il materiale di imballaggio e le piccole parti ivi contenute fuori dalla portata dei bambini. In caso contrario sussiste il rischio di soffocamento!
- Il prodotto non è una struttura per arrampicarsi!
- Questo prodotto può essere utilizzato esclusivamente da persone adulte.
- ▲ **CAUTELA! PERICOLO DI LESIONI!** Assicurarsi che tutti i componenti siano integri e montati correttamente. Un montaggio errato provoca il pericolo di lesioni. Eventuali componenti danneggiati possono compromettere la sicurezza e il funzionamento.
- Il prodotto deve essere caricato in modo uniforme, in modo tale che non si capovolga.
- È consigliabile che il prodotto venga montato da una persona esperta.
- Non sedersi, né salire sul prodotto.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente alla conservazione di oggetti. Non è adatto all'uso come vano d'abitazione.
- Quando si posiziona il prodotto tenere presente la direzione del vento. Cercare comunque di ridurre il più possibile l'esposizione al vento. Quando non si usa il prodotto, chiudere e bloccare gli sportelli.
- Indossare sempre guanti da lavoro e prestare attenzione quando si maneggiano parti appuntite o taglienti.
- Non montare il prodotto nei giorni freddi o ventosi.
- Non colpire il prodotto con oggetti contundenti.
- Controllare regolarmente che il prodotto sia posizionato in modo stabile e sicuro.
- Non adatto per conservare sostanze infiammabili o corrosive.
- Non conservare mai nel prodotto oggetti caldi (ad es. grill, lampade per saldare, ferri da stiro spenti da poco, ecc.).
- Non adatto alla conservazione di alimenti.
- In caso di incendio non tentare di spegnere con l'acqua il polipropilene in fiamme.
- Non chiudere persone o animali nel prodotto.